

# Официален вестник на Европейския съюз

C 15 E



Издание  
на български език

## Информация и известия

Година 56

18 януари 2013 г.

Известие №СъдържаниеСтраница

### IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНите, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

#### **Европейски парламент**

СЕСИЯ 2012—2013

Заседания от 25 и 26 октомври 2012 г.

2013/C 15 E/01	Протокол от заседанието от 25 октомври 2012 г. ....	1
2013/C 15 E/02	Протокол от заседанието от 26 октомври 2012 г. ....	48

BG

*Легенда на използваниите сървови*

- \* процедура на консултация
  - \*\*I процедура на сътрудничество, първо четене
  - \*\*II процедура на сътрудничество, второ четене
  - \*\*\* одобрение
  - \*\*\*I процедура на съвместно вземане на решение, първо четене
  - \*\*\*II процедура на съвместно вземане на решение, второ четене
  - \*\*\*III процедура на съвместно вземане на решение, трето четене
- (Посочената процедура се базира на предложеното от Комисията правно основание)

*Указания относно времето за гласуване*

Освен ако е указано обратното, докладчиците уведомяват писмено председателството относно своята позиция по изменениета.

*Съкращения на наименованията на комисии*

AFET	Комисия по външни работи
DEVE	Комисия по развитие
INTA	Комисия по международна търговия
BUDG	Комисия по бюджетите
CONT	Комисия по бюджетен контрол
ECON	Комисия по икономически и парични въпроси
EMPL	Комисия по заетостта и социалните въпроси
ENVI	Комисия по околната среда, здравеопазването и безопасността на храните
ITRE	Комисия по промишлеността, изследванията и енергетиката
IMCO	Комисия по вътрешен пазар и защита на потребителите
TRAN	Комисия по транспорт и туризъм
REGI	Комисия по регионално развитие
AGRI	Комисия по земеделие и развитие на селските райони
PECH	Комисия по рибно стопанство
CULT	Комисия по култура и образование
JURI	Комисия по правни въпроси
LIBE	Комисия по гражданска свободи, правосъдие и вътрешни работи
AFCO	Комисия по конституционни въпроси
FEMM	Комисия по правата на жените и равенството между половете
PETI	Комисия по петиции
DROI	Подкомисия по права на човека
SEDE	Подкомисия по сигурност и отбрана

*Съкращения на наименованията на политическите групи*

PPE	Група на Европейската народна партия (Християндемократи)
S&D	Група на Прогресивния алианс на социалистите и демократите в Европейския парламент
ALDE	Група на Алианса на либералите и демократите за Европа
Verts/ALE	Група на Зелените/Европейски свободен алианс
ECR	Европейски консерватори и реформисти
GUE/NGL	Конфедеративна група на Европейската обединена левица — Северна зелена левица
EFD	Група „Европа на свободата и демокрацията“
NI	Независими членове

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## IV

(Информация)

**ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАННИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ  
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ**

СЕСИЯ 2012—2013

Заседания от 25 и 26 октомври 2012 г.

СТРАСБУРГ

**ПРОТОКОЛ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО ОТ 25 ОКТОМВРИ 2012 Г.**

(2013/C 15 E/01)

Съдържание	Страница
1. Възобновяване на сесията .....	4
2. Одобряване на протокола от предишното заседание .....	4
3. Подписване на актове, приети съгласно обикновената законодателна процедура .....	4
4. Ред на работа .....	5
5. Делегирани актове (член 87а от Правилника за дейността) .....	5
6. Мерки по прилагане (член 88 от Правилника за дейността) .....	6
7. Решения относно някои документи .....	9
8. Трансфер на бюджетни кредити .....	13
9. Внесени документи .....	14
10. Разисквания по случаи на нарушаване на правата на човека, демократията и принципа на правовата държава (обявяване на внесените предложения за резолюции) .....	17
11. Акт за единния пазар II - 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар (разискване) .....	18
12. Съществува ли опасност за "Еразъм"? (разискване) .....	19
13. Състав на политическите групи .....	20

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

Съдържание (продължение)	Страница
14. Време за гласуване . . . . .	20
14.1. Процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общини и Сърбия и на Временното споразумение между Европейската общност и Сърбия ***I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	20
14.2. Удължаване на срока, предвиден за прилагането на Решение 2003/17/ЕО на Съвета и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията ***I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	20
14.3. Устойчива експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството ***I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	21
14.4. Закрила на географските означения на земеделски продукти и хани *** (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	21
14.5. Сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане *** (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	21
14.6. Консулска защита за гражданите на Съюза в чужбина * (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	22
14.7. 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	22
14.8. Назначаване на член на Управителния съвет на Европейската централна банка (гласуване) . . . . .	22
14.9. Защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност ***I (гласуване) . . . . .	23
14.10. Търговски преговори между ЕС и Япония (гласуване) . . . . .	23
14.11. Доклад на ЕС относно последователността на политиките за развитие (2011 г.) (гласуване) . . . . .	23
15. Обяснение на вот . . . . .	24
16. Поправки на вот и намерения за гласуване . . . . .	24
17. Пазари на финансови инструменти и отмяна на Директива 2004/39/ЕО ***I - Пазари на финансови инструменти и изменение на регламента EMIR за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции ***I (разискване) . . . . .	24
18. Европейски семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. (разискване) . . . . .	25
19. Позиции на Съвета на първо четене . . . . .	26
20. Състав на комисиите и делегациите . . . . .	26
21. Иновативни финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка (разискване) . . . . .	26
22. Стратегия на ЕС за Дунавския регион (разискване) . . . . .	27
23. Годишен доклад относно дейността на Европейския омбудсман през 2011 г. (разискване) . . . . .	27
24. Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО (разискване)	28

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

Съдържание (продължение)	Страница
25. Едноминутни изказвания по въпроси с политическа значимост . . . . .	28
26. Дневен ред на следващото заседание . . . . .	29
27. Закриване на заседанието . . . . .	29
<b>ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК . . . . .</b>	<b>30</b>
Приложение 1 — Назначаване на член на Управителния съвет на Европейската централна банка	32
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ I</b>	
<b>РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНИЯ . . . . .</b>	<b>34</b>
1. Процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общини и Сърбия и на Временното споразумение между Европейската общност и Сърбия ***I . . . . .	34
2. Удължаване на срока, предвиден за прилагането на Решение 2003/17/EО на Съвета и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията ***I . . . . .	34
3. Устойчива експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството ***I . . . . .	35
4. Закрила на географските означения на земеделски продукти и хrани *** . . . . .	35
5. Сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане ***	35
6. Консулска защита за гражданите на Съюза в чужбина * . . . . .	35
7. 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар . . . . .	35
8. Назначаване на член на Управителния съвет на Европейската централна банка * . . . . .	35
9. Защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност ***I	36
10. Търговски преговори между ЕС и Япония . . . . .	36
11. Доклад на ЕС относно последователността на политиките за развитие (2011 г.) . . . . .	36
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ II</b>	
<b>РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОИМЕННО ГЛАСУВАНЕ . . . . .</b>	<b>39</b>
1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Едно гласуване . . . . .	39
2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Едно гласуване . . . . .	40
3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Едно гласуване . . . . .	41
4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Едно гласуване . . . . .	42
5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Законодателна резолюция . . . . .	44
6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieber-Jastram - Резолюция . . . . .	45

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## ПРОТОКОЛ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО ОТ 25 ОКТОМВРИ 2012 Г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Martin SCHULZ

Председател

### 1. Възобновяване на сесията

Заседанието бе открыто в 9.00 ч.

### 2. Одобряване на протокола от предишното заседание

Протоколът от предишното заседание бе одобрен.

### 3. Подписване на актове, приети съгласно обикновената законодателна процедура

Председателят съобщи, че заедно с председателя на Съвета, днес той ще пристъпи към подписване на следните актове, приети в съответствие с обикновената законодателна процедура (член 74 от Правилника за дейността):

- Директива на Европейския парламент и на Съвета за съгласуване на гаранциите, които се изискват в държавите членки за дружествата по смисъла на член 54, втора алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз, за защита на интересите както на съдружниците, така и на трети лица по отношение учредяването на акционерни дружества и поддържането и изменението на техния капитал с цел тези гаранции да станат равностойни (Преработен текст) (00050/2012/LEX - C7-0349/2012 - 2011/0011(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (EO, Евратор) № 1605/2002 на Съвета (00045/2012/LEX - C7-0348/2012 - 2010/0395(COD));
- Директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на минимални стандарти за правата, подкрепата и защитата на жертвите на престъпления и за замяна на Рамково решение 2011/220/PBP на Съвета (00037/2012/LEX - C7-0347/2012 - 2011/0129(COD));
- Решение на Европейския Парламент и на Съвета за създаване на механизъм за обмен на информация във връзка с междуправителствени споразумения между държавите членки и трети държави в областта на енергетиката (00030/2012/LEX - C7-0346/2012 - 2011/0238(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (EO) № 726/2004 по отношение на фармакологичната бдителност (00042/2012/LEX - C7-0345/2012 - 2012/0023(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета за заместващите съдии в Съда на публичната служба на Европейския съюз (00029/2012/LEX - C7-0344/2012 - 2011/0902(COD));
- Директива на Европейския парламент и на Съвета относно енергийната ефективност, за изменение на директиви 2009/125/EO и 2010/30/EC и за отмяна на директиви 2004/8/EO и 2006/32/EO (00035/2012/LEX - C7-0343/2012 - 2011/0172(COD));
- Директива на Европейския парламент и на Съвета относно някои разрешени начини на използване на осиротели произведения (00036/2012/LEX - C7-0342/2012 - 2011/0136(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/EIO и 93/15/EIO на Съвета и на директиви 94/9/EO, 94/25/EO, 95/16/EO, 97/23/EO, 98/34/EO, 2004/22/EO, 2007/23/EO, 2009/23/EO и 2009/105/EO на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/EIO на Съвета и на Решение № 1673/2006/EO на Европейския парламент и на Съвета (00032/2012/LEX - C7-0341/2012 - 2011/0150(COD));

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

- Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно спешното привеждане на автономни търговски преференции по отношение на Пакистан (00047/2012/LEX - C7-0340/2012 - 2010/0289(COD));
- Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/83/EO по отношение на фармакологичната бдителност (00043/2012/LEX - C7-0339/2012 - 2012/0025(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на режима на схемата за единно плащане и подпомагането за лозарите (00046/2012/LEX - C7-0338/2012 - 2011/0285(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно административно сътрудничество посредством Информационната система за вътрешния пазар и за отмяна на Решение 2008/49/EO на Комисията („Регламент за ИСВП“) (00025/2012/LEX - C7-0336/2012 - 2011/0226(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно някои мерки, целящи опазването на рибни запаси, по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов (00039/2012/LEX - C7-0335/2012 - 2011/0434(COD));
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета за прилагане на схема от общи тарифни преференции и за отмяна на Регламент (ЕО) № 732/2008 на Съвета (00026/2012/LEX - C7-0334/2012 - 2011/0117(COD)).

#### **4. Ред на работа**

Следващата точка от дневния ред беше определянето на реда на работа.

Окончателният проект на дневен ред за настоящата месечна сесия (РЕ 496.283/PDOJ) беше раздаден. Не се предлага никаква промяна в него.

С това редът на работа е определен.

#### **5. Делегирани актове (член 87а от Правилника за дейността)**

Следните проекти на делегирани актове бяха предадени на Парламента:

Поправката на делегиран регламент на Комисията от 4 юни 2012 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 809/2004 по отношение на информацията за съгласието за използване на проспект, информацията за базисните индекси и изискването за доклад, подгответ от независими счетоводители или одитори, беше приета с референтен номер C(2012)3505 окончателен - C(2012)6487 - Дата на влизане в сила: датата на публикуването ѝ в ОВ на ЕС.

предаден за сведение на комисия: ECON, JURI

Делегирана директива .../.../ЕС на Комисията от 10.10.2012 г. за изменение, с цел привеждане в съответствие с техническия прогрес, на приложение III към Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета, относно освобождаване от ограничението за употреба на олово - C(2012)7036 - срок: 2 месеца

разглеждане в комисия: водеща: ENVI

Делегирана директива .../.../ЕС на Комисията от 10.10.2012 г. за изменение, с цел привеждане в съответствие с техническия прогрес, на приложение III към Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета, относно освобождаване от ограничението за употреба на кадмий - C(2012)7037 - срок: 2 месеца

разглеждане в комисия: водеща: ENVI

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## 6. Мерки по прилагане (член 88 от Правилника за дейността)

На Парламента бяха предадени следните проекти на мерки по прилагане, свързани с процедурата по регулиране с контрол:

- Предложение за регламент на Съвета относно употребата на млечна киселина за намаляване на повърхностното микробиологично замърсяване на клнични трупове на животни от рода на едрия рогат добитък (COM(2012)0578 - 2012/2840(RPS) - срок: 03/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на приложения I и IV към Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгiformни енцефалопатии (D014006/06 - 2012/2797(RPS) - срок: 26/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI  
подпомагаща: AGRI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на Регламент (ЕО) № 152/2009 по отношение на методите за анализ за определянето на съставки от животински произход за целите на официалния контрол на фуражите (D020727/05 - 2012/2795(RPS) - срок: 22/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 2494/95 на Съвета относно хармонизираните индекси на потребителските цени по отношение на определянето на индекси на цените на жилищата, обитавани от техните собственици (D021054/02 - 2012/2837(RPS) - срок: 12/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ECON

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията относно каталога на фуражните сировини (D021839/02 - 2012/2793(RPS) - срок: 19/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: AGRI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на Регламент (ЕО) № 1950/2006 за изготвяне, в съответствие с Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти, на списък с вещества, които са от съществено значение за лечението на единокопитни животни (D021851/02 - 2012/2798(RPS) - срок: 25/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI  
подпомагаща: AGRI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на приложения I и V към Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно износа и вноса на опасни химикали (D022383/02 - 2012/2826(RPS) - срок: 06/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Директива .../... ЕС на Комисията за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на пирипроксифен като активно вещество в приложение I към нея (D022389/01 - 2012/2820(RPS) - срок: 05/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

- Директива .../.../ЕС на Комисията за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на дифлубензурон като активно вещество в приложение I към нея (D022400/02 - 2012/2819(RPS) - срок: 05/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Директива .../.../ЕС на Комисията за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на активното вещество тиаметоксам от приложение I към нея и в продукт тип 18 (D022401/02 - 2012/2821(RPS) - срок: 05/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Решение на Комисията относно невключването на определени вещества в приложение I, IA или IB към Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди (D022402/01 - 2012/2822(RPS) - срок: 05/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Директива .../.../ЕС на Комисията за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на дидецилдиметиламониев хлорид като активно вещество в приложение I към нея (D022408/02 - 2012/2824(RPS) - срок: 05/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Директива .../.../ЕС на Комисията за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на алкил (C12-16) диметилбензил амониев хлорид като активно вещество в приложение I към нея (D022409/02 - 2012/2823(RPS) - срок: 05/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Директива .../.../ЕС на Комисията за изменение на приложение II към Директива 2000/53/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно излезлите от употреба превозни средства (текст от значение за ЕИП) (D022556/01 - 2012/2790(RPS) - срок: 12/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на Регламент (ЕО) № 1099/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката за енергийния сектор, по отношение на извършването на актуализации на месечната и годишната статистика за енергийния сектор (D022560/01 - 2012/2794(RPS) - срок: 21/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ITRE

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на Регламент (ЕО) № 2214/96 относно хармонизирани индекси на потребителските цени: предаване и разпространение на подиндекси на ХИПЦ по отношение на съставянето на хармонизирани индекси на потребителските цени при постоянни равнища на данъците (D022679/02 - 2012/2831(RPS) - срок: 12/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ECON

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за прилагане на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) по отношение на списъка за 2014 г. на целевите второстепенни променливи за материалните лишения (D022727/02 - 2012/2827(RPS) - срок: 09/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: EMPL

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за прилагане на Регламент (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд по отношение на статистиката, основаваща се на Европейската система за здравни интервюта (EHIS) (D022728/02 - 2012/2839(RPS) - срок: 16/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI  
подпомагаща: EMPL

- Директива .../.../ЕС на Комисията за изменение на Директива 2009/144/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно някои компоненти и характеристики на колесните селскостопански и горски трактори с цел адаптиране на нейните технически разпоредби (D022751/01 - 2012/2810(RPS) - срок: 27/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: IMCO

- Регламент (ЕС) на Комисията за изменение на приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) (D022847/02 - 2012/2813(RPS) - срок: 28/12/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI  
подпомагаща: ITRE, IMCO

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение и поправка на Регламент (ЕС) № 10/2011 относно материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с хrани (D022886/02 - 2012/2792(RPS) - срок: 19/11/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета и на приложение I към Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията по отношение на добавката в храните калиев диацетат (D022890/02 - 2012/2818(RPS) - срок: 04/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на диметил дикарбонат (E 242) в някои алкохолни напитки (D022891/02 - 2012/2811(RPS) - срок: 27/11/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на приложение I към Директива 2002/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на максимално допустимите граници за меламина в консервираната храна за домашни любимци (D022995/03 - 2012/2851(RPS) - срок: 24/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI  
подпомагаща: AGRI

- Директива за привеждане за втори път в съответствие с научно-техническия прогрес на приложението към Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно вътрешния превоз на опасни товари (D022996/01 - 2012/2852(RPS) - срок: 24/11/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: TRAN

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

- Решение на Комисията за установяване на критериите и процедурата за определяне на службата по регистрация и поканата за заявяване на интерес за избиране на служба по регистрация за интернет домейна от първо ниво „.eu“ (D023252/01 - 2012/2828(RPS) - срок: 11/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ITRE  
подпомагаща: JURI

- Регламент (ЕС) № .../... на Комисията за изменение на Регламент (ЕО) № 1126/2008 за приемане на някои международни счетоводни стандарти в съответствие с Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с Международен стандарт за финансово отчитане (МСФО) 1 (D023547/01 - 2012/2834(RPS) - срок: 12/01/2013)

Разглеждане в комисия: водеща: ECON  
подпомагаща: JURI

## **7. Решения относно някои документи**

### **Решение за изготвяне на доклади по собствена инициатива (член 48 от Правилника за дейността)**

(Съгласно решение на Председателския съвет от 13.9.2012 г.)

комисия EMPL

- Програма за адекватни, сигурни и устойчиви пенсии (2012/2234(INI))  
(подпомагаща: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

комисия PECH

- Към всеобхватна стратегия на ЕС в областта на рибарството по отношение на Тихоокеанския регион (2012/2235(INI))  
(подпомагаща: DEVE)

(Съгласно решение на Председателския съвет от 18.10.2012 г.)

комисия DEVE и комисия FEMM

- Убийства въз основа на пола: изчезналите жени? (2012/2273(INI))

комисия ECON

- Европейски семестър за координация на икономическата политика: годишен обзор на растежа за 2013 г. (2012/2256(INI))  
(подпомагаща: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

комисия EMPL

- Европейски семестър за координация на икономическата политика: заетост и социални аспекти в рамките на годишния обзор на растежа за 2013 г. (2012/2257(INI))  
(подпомагаща: REGI, BUDG)

комисия ENVI

- Европейското партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и оstarяването в добро здраве (2012/2258(INI))  
(подпомагаща: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

комисия FEMM

- Правата на жените в държавите от Балканския полуостров, които са в процес на присъединяване към ЕС (2012/2255(INI))

комисия IMCO

- Управлението на единния пазар (2012/2260(INI))  
(подпомагаща: EMPL, ITRE, JURI, ECON, TRAN, REGI)

комисия ITRE

- Настоящи предизвикателства и възможности за енергията от възобновяеми източници на европейския вътрешен енергиен пазар (2012/2259(INI))  
(подпомагаща: AGRI, ENVI, ECON, INTA, IMCO, REGI)

комисия JURI

- Прилагане на Директива 2004/25/EO относно предложенията за погълщане (2012/2262(INI))

комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

- Положението на непридружените непълнолетни лица в ЕС (2012/2263(INI))  
(подпомагаща: FEMM, DEVE, CULT, AFET, EMPL, JURI)

комисия PECH

- Стратегия за риболова в Адриатическо и Йонийско море (2012/2261(INI))

**Решение за изготвяне на доклади по собствена инициатива (член 90 от Правилника за дейността)**

комисия AFET

- Препоръки до Съвета, Комисията и Европейската служба за външна дейност относно преговорите за сключване на споразумение за засилено партньорство и сътрудничество между ЕС и Казахстан (2012/2153(INI))  
(подпомагаща: INTA)

**Решение за изготвяне на доклади по собствена инициатива (член 121, параграф 3 от Правилника за дейността)**

комисия AFET

- Препоръка до ЕСВД и до Съвета относно прегледа за 2013 г. на организацията и функционирането на ЕСВД (2012/2253(INI))  
(подпомагаща: ENVI)

**Решение за изготвяне на доклади по собствена инициатива (член 205, параграф 2 от Правилника за дейността)**

(Съгласно решение на Председателския съвет от 18.10.2012 г.)

комисия PETI

- Специален доклад на Европейския омбудсман относно неговото разследване във връзка с жалба 2591/2010/GG срещу Европейската комисия (2012/2264(INI))

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**Решение за процедура на съвместни заседания на комисии (член 51 от Правилника за дейността)**

(Съгласно решение на Председателския съвет от 18.10.2012 г.)

- Убийства въз основа на пола: изчезналите жени? (2012/2273(INI))

комисии: DEVE, FEMM

**Асоциирани комисии**

(Съгласно решение на Председателския съвет от 05.07.2012 г.)

комисия ECON

- Европейски семестър за координация на икономическата политика: годишен обзор на растежа за 2013 г. (2012/2256(INI))

Асоциирани комисии ECON, BUDG

(подпомагаща: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

комисия EMPL

- Европейски семестър за координация на икономическата политика: заетост и социални аспекти в рамките на годишния обзор на растежа за 2013 г. (2012/2257(INI))

Асоциирани комисии EMPL, BUDG

(подпомагаща: REGI)

(Съгласно решение на Председателския съвет от 13.09.2012 г.)

комисия EMPL

- Програма за адекватни, сигурни и устойчиви пенсии (2012/2234(INI))

Асоциирани комисии EMPL, ECON

(подпомагаща: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

комисия INTA

- Достъп на стоки и услуги от трети държави до вътрешния пазар на обществени поръчки на Съюза и за определяне на процедури за подпомагане на преговорите относно достъпа на съюзни стоки и услуги до пазарите на обществени поръчки на трети държави (COM(2012)0124 - C7-0084/2012 - 2012/0060(COD))

Асоциирани комисии INTA, IMCO

(подпомагаща: DEVE, EMPL, ITRE, JURI, IMCO)

(Съгласно решение на Председателския съвет от 18.10.2012 г.)

комисия ENVI

- Европейското партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и оstarяването в добро здраве (2012/2258(INI))

Асоциирани комисии ENVI, EMPL

(подпомагаща: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

### Промени в сезирането на комисии

комисия EMPL

- Конституционни проблеми, свързани с многостепенното управление в рамките на Европейския съюз (2012/2078(INI))

Разглеждане в комисия: водеща: AFCO

подпомагаща: EMPL, ECON, REGI

комисия DEVE

- Годишен доклад за 2011 г. относно правата на човека и демокрацията по света и политиката на ЕС в тази връзка (2012/2145(INI))

Разглеждане в комисия: водеща: AFET

подпомагаща: FEMM, DEVE

- Въздействието на финансовата и икономическата криза върху правата на човека (2012/2136(INI))

Разглеждане в комисия: водеща: AFET

подпомагаща: DEVE

комисия ECON

- Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2011 г.: Европейски орган за застрахование и професионално пенсионно осигуряване (COM(2012)0436 - C7-0271/2012 - 2012/2208(DEC))

Разглеждане в комисия: водеща: CONT

подпомагаща: EMPL, ECON

комисия ENVI

- Система на Общността за регистрация на превозвачи наadioактивни материали (COM(2011)0518 - C7-0253/2011 - 2011/0225(NLE))

Разглеждане в комисия: водеща: ITRE

подпомагаща: ENVI, TRAN

### Промени в сезирането на комисии (член 37 от Правилника за дейността)

комисия JURI

- Предложение за Директива на Съвета за определяне на изисквания за защита на здравето на населението по отношение на радиоактивни вещества във водата, предназначена за консумация от човека - (COM(2012)0147 - 2012/0074 (NLE))

разглеждане в комисия: водеща: ENVI

подпомагаща: ITRE, JURI

### Предложение за изменение на Правилника за дейността (член 212 от Правилника за дейността)

- Изменение на член 15, параграф 2, алинея втора от Правилника за дейността на Европейския парламент относно определянето на поредността на старшинството на заместник-председателите избрани чрез акламация (2012/2020(REG))

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## 8. Трансфер на бюджетни кредити

Съгласно член 24 от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, Европейският омбудсман уведоми бюджетния орган за своето предложение за трансфер на бюджетни кредити 3/2012.

\*

\* \* \*

Съгласно член 43 и член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити 2/2012 на Европейската служба за външна дейност.

\*

\* \* \*

Съгласно член 22, параграф 2, от Финансовия регламент, комисията по бюджети взе решение да не повдига възражения спрямо представения от Европейската служба за външна дейност проект за трансфер на бюджетни кредити 3/2012.

\*

\* \* \*

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 27/2012 на Комисията (N7-0096/2012 - C7-0295/2012 - 2012/2231(GBD)).

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 28/2012 на Комисията (N7-0097/2012 - C7-0296/2012 - 2012/2232(GBD)).

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 29/2012 на Комисията (N7-0098/2012 - C7-0298/2012 - 2012/2236(GBD)).

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 30/2012 на Комисията (N7-0100/2012 - C7-0307/2012 - 2012/2244(GBD)).

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 31/2012 на Комисията (N7-0101/2012 - C7-0308/2012 - 2012/2245(GBD)).

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 32/2012 на Комисията (N7-0099/2012 - C7-0306/2012 - 2012/2243(GBD)).

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 33/2012 на Комисията (N7-0102/2012 - C7-0309/2012 - 2012/2246(GBD)).

Съгласно член 24, параграф 4, от Финансовия регламент така, както се тълкува в член 20 от Съвместна декларация относно преходните мерки, приложими към бюджетната процедура след влизането в сила на Договора от Лисабон, комисията по бюджети одобри предложението за трансфер на бюджетни кредити DEC 34/2012 на Комисията (N7-0105/2012 - C7-0324/2012 - 2012/2249(GBD)).

\*

\* \* \*

Съгласно член 22, параграф 2, от Финансовия регламент, комисията по бюджети взе решение да не повдига възражения спрямо представените от Комитета на регионите проекти за трансфер на бюджетни кредити INF 4/2012, INF 5/2012, INF 6/2012, INF 7/2012 и INF 8/2012.

Съгласно член 22, параграф 2, от Финансовия регламент, комисията по бюджети взе решение да не повдига възражения спрямо представените от Съда на ЕС проекти за трансфер на бюджетни кредити 3/2012, 4/2012 и 5/2012.

Съгласно член 22, параграф 2, от Финансовия регламент, комисията по бюджети взе решение да не повдига възражения спрямо представения от Европейския икономически и социален комитет проект за трансфер на бюджетни кредити INF 02/2012.

## 9. Внесени документи

Внесени са следните документи

### 1) от Съвета и Комисията

— Предложение за регламент на Съвета относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (преработен текст) (с включено участие на Обединеното кралство и Ирландия) (11142/1/2012 - C7-0330/2012 - 2012/0033A(NLE))

Разглеждане в комисия: водеща: LIBE  
подпомагаща: JURI

— Предложение за регламент на Съвета относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (преработен текст) (без участие на Обединеното кралство и Ирландия) (11143/1/2012 - C7-0331/2012 - 2012/0033B(NLE))

Разглеждане в комисия: водеща: LIBE  
подпомагаща: JURI

— Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиооборудване (COM(2012)0584 - C7-0333/2012 - 2012/0283(COD))

В съответствие с член 124(1) от Правилника за дейността председателят ще се консултира с Европейския икономически и социален комитет относно това предложение.

Разглеждане в комисия: водеща: IMCO  
подпомагаща: CULT, ENVI, ITRE

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC41/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0110/2012  
- C7-0352/2012 - 2012/2267(GBD))

Разглеждане в комисия: водеща: BUDG

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 42/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0111/2012  
- C7-0353/2012 - 2012/2268(GBD))

Разглеждане в комисия: водеща: BUDG

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 43/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0112/2012  
- C7-0354/2012 - 2012/2269(GBD))

Разглеждане в комисия: водеща: BUDG

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 44/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0113/2012  
- C7-0355/2012 - 2012/2270(GBD))

Разглеждане в комисия: водеща: BUDG

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 45/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0114/2012  
- C7-0356/2012 - 2012/2271(GBD))

Разглеждане в комисия: водеща: BUDG

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 46/2012 - Раздел III - Комисия (N7-0115/2012  
- C7-0357/2012 - 2012/2272(GBD))

Разглеждане в комисия: водеща: BUDG

- Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета за последващите действия по освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2010 година (резюме) (COM(2012)0585)

Разглеждане в комисия: за сведение: CONT, BUDG

*2) от парламентарни комисии докладите*

- \*\*\*I Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (EO) № 1225/2009 на Съвета за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност (COM(2012)0270 - C7-0146/2012 - 2012/0145(COD)) - INTA - Докладчик: Vital Moreira (A7-0243/2012)

- Доклад относно иновативните финансово инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка (2012/2027(INI)) - BUDG - Докладчик: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

- \*\*\*Препоръка относно предложението за решение на Съвета относно сключването на Споразумение между Европейския съюз и Република Молдова относно закрилата на географските означения на земеделски продукти и хrани (08741/2012 - C7-0173/2012 - 2012/0069(NLE)) - INTA - Докладчик: Vital Moreira (A7-0272/2012)

- \*\*\*I Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно някои процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общини и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, и за прилагане на Временното споразумение между Европейската общност, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна (COM(2011)0938 - C7-0010/2012 - 2011/0465(COD)) - INTA - Докладчик: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

- \*\*\*Препоръка относно проекта за решение на Съвета за подписване и сключване на Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване (09890/2012 - C7-0134/2012 - 2012/0048(NLE)) - ITRE - Докладчик: Béla Kovács (A7-0275/2012)
- \*Доклад относно предложението за директива на Съвета относно консулската закрила за граждани на Съюза в чужбина (COM(2011)0881 - C7-0017/2012 - 2011/0432(CNS)) - LIBE - Докладчик: Edit Bauer (A7-0288/2012)
- Доклад относно годишния доклад за дейностите на Европейския омбудсман през 2011 г. (2012/2049(INI)) - PETI - Докладчик: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)
- Доклад относно доклада на ЕС за 2011 г. относно съгласуваността на политиките за развитие (2012/2063(INI)) - DEVE - Докладчик: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)
- \*\*\*Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пазарите на финансово инструменти и за изменение на регламента [EMIR] за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции (COM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD)) - ECON - Докладчик: Markus Ferber (A7-0303/2012)
- \*\*\*Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно пазарите на финансово инструменти и за отмяна на Директива 2004/39/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (преработка) (COM(2011)0656 - C7-0382/2011 - 2011/0298(COD)) - ECON - Докладчик: Markus Ferber (A7-0306/2012)
- \*\*\*Препоръка относно проекта за решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане (12267/2012 - C7-0210/2012 - 2012/0183(NLE)) - DEVE - Докладчик: Nirj Deva (A7-0309/2012)
- Доклад относно 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар (2012/2044(INI)) - IMCO - Докладчик: Regina Bastos (A7-0310/2012)
- Доклад относно Европейския семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. (2012/2150(INI)) - ECON - Докладчик: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)
- \*\*\*Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (COM(2012)0277 - C7-0137/2012 - 2012/0143(COD)) - PECH - Докладчик: Ian Hudghton (A7-0314/2012)
- \*\*\*Доклад относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение 2003/17/ЕО на Съвета с оглед удължаване на срока за прилагането му и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на пропукцията (COM(2012)0343 - C7-0161/2012 - 2012/0165(COD)) - AGRI - Докладчик: Paolo De Castro (A7-0315/2012)
- \*Доклад относно препоръката на Съвета за назначаване на член на Изпълнителния съвет на Европейската централна банка (N7-0084/2012 - C7-0195/2012 - 2012/0806(NLE)) - ECON - Докладчик: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**10. Разисквания по случаи на нарушаване на правата на човека, демокрацията и принципа на правовата държава** (обявяване на внесените предложения за резолюции)

Долупосочените членове на Парламента или политически групи са внесли искания за провеждането на такива разисквания на основание член 122 от Правилника за дейността по следните предложения за резолюции:

I. Положението с правата на човека в Обединените арабски емирства

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi и Liisa Jaakonsaari, от името на групата S&D, относно положението на правата на човека в Обединените арабски емирства (B7-0476/2012);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška и Juozas Imbrasas, от името на групата EFD, относно положението на правата на човека в Обединените арабски емирства (B7-0479/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Anna Maria Corazza Bildt, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via и Laima Liucija Andrikienė, от името на групата PPE, относно положението на правата на човека в Обединените арабски емирства (B7-0481/2012);
- Charles Tannock, от името на групата ECR, относно положението на правата на човека в Обединените арабски емирства (B7-0484/2012);
- Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat и Jean-Luc Mélenchon, от името на групата GUE/NGL, относно положението на правата на човека в Обединените арабски емирства (B7-0487/2012);
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares и Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE, относно положението на правата на човека в Обединените арабски емирства (B7-0489/2012);
- Edward McMillan-Scott, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen и Graham Watson, от името на групата ALDE, относно положението на правата на човека в Обединените арабски емирства (B7-0492/2012).

II. Дискриминация на момичетата в Пакистан, по-конкретно случая на Malala Yousafzai

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels и Marc Tarabella, от името на групата S&D, относно дискриминацията по отношение на момичета в Пакистан, в частност относно случая на Малала Юсуфзай (B7-0477/2012);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška, Juozas Imbrasas и Bastiaan Belder, от името на групата EFD, относно дискриминацията по отношение на момичета в Пакистан, в частност относно случая на Малала Юсуфзай (B7-0480/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Elmar Brok, Laima Liucija Andrikienė, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Edit Bauer, Roberta Angelilli, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Eduard Kukan и Jarosław Leszek Wałęsa, от името на групата PPE, относно дискриминацията по отношение на момичета в Пакистан, в частност относно случая на Малала Юсуфзай (B7-0482/2012);
- Charles Tannock, Marina Yannakoudakis и Paweł Robert Kowal, от името на групата ECR, относно дискриминацията по отношение на момичета в Пакистан, в частност относно случая на Малала Юсуфзай (B7-0485/2012);

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

- Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares и Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE, относно дискриминацията по отношение на момичета в Пакистан, в частност относно случая на Малала Юсуфзай (B7-0490/2012);
- Jean-Luc Bennahmias, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Jelko Kacin, Charles Goerens, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen и Graham Watson, от името на групата ALDE, относно дискриминацията по отношение на момичета в Пакистан, в частност относно случая на Малала Юсуфзай (B7-0493/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric и Willy Meyer, от името на групата GUE/NGL, относно дискриминацията по отношение на момичета в Пакистан, в частност относно случая на Малала Юсуфзай (B7-0495/2012).

### III. Положението в Камбоджа

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels и Marc Tarabella, от името на групата S&D, относно положението в Камбоджа (B7-0478/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikienė и Eduard Kukan, от името на групата PPE, относно положението в Камбоджа (B7-0483/2012);
- Charles Tannock, Adam Bielan и Paweł Robert Kowal, от името на групата ECR, относно положението в Камбоджа (B7-0486/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric и Willy Meyer, от името на групата GUE/NGL относно Камбоджа (B7-0488/2012);
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares и Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE, относно положението в Камбоджа (B7-0491/2012);
- Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen, Anneli Jäättänenmäki и Cecilia Wikström, от името на групата ALDE, относно положението в Камбоджа (B7-0494/2012).

Времето за изказвания се разпределя в съответствие с член 149 от Правилника за дейността.

### 11. Акт за единния пазар II - 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар (разискване)

Извявление на Комисията: Акт за единния пазар II

Доклад относно 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар [2012/2044(INI)] - Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите. Докладчик: Regina Bastos (A7-0310/2012)

Regina Bastos представи доклада.

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Othmar KARAS

Заместник-председател

Michel Barnier (член на Комисията) направи изявление.

Изказаха се: Alajos Mészáros (докладчик по становището на комисията ITRE), Heinz K. Becker (докладчик по становището на комисията PETI), Evelyn Regner (докладчик по становището на комисията JURI), която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Paul Rübig, Andreas Schwab, от името на групата PPE, Bernadette Vergnaud, от името на групата S&D, Jürgen Creutzmann, от името на групата ALDE, и Heide Rühle, от името на групата Verts/ALE, която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Andreas Schwab, Malcolm Harbour, от името на групата ECR, Cornelis de Jong, от името на групата GUE/NGL, Claudio Morganti, от името на групата EFD, Franz Obermayr, независим член на ЕП, Małgorzata Handzlik, Mitro Repo, Toine Manders, Karim Zéribi, Emma McClarkin, John Bufton, Ewald Stadler, Ádám Kósa, Marc Tarabella, Zofija Mazej Kukovič, Sergio Gaetano Cofferati и Olle Schmidt.

## ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Anni PODIMATA

Заместник-председател

Изказаха се: Pablo Arias Echeverría, António Fernando Correia de Campos, Ildikó Gáll-Pelcz, Barbara Weiler и Othmar Karas.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Anna Maria Corazza Bildt, Catherine Stihler, Cristian Silviu Bușoi, João Ferreira, Phil Prendergast, Paul Rübig, Olga Sehnalová, Hubert Pirker, Luís Paulo Alves, Angelika Werthmann, Gilles Pargneaux, Róża Gräfin von Thun und Hohenstein, Jaroslav Paška, Sylvana Rapti, María Irigoyen Pérez, Vital Moreira и Danuta Jazłowiecka.

Изказаха се: Andreas Mavroyiannis (действащ председател на Съвета), Michel Barnier и Regina Bastos.

Разискването приключи.

Гласуване: точка 14.7 от протокола от 25.10.2012 г.

**12. Съществува ли опасност за "Еразъм"? (разискване)**

Извления на Съвета и на Комисията: Съществува ли опасност за "Еразъм"?

Andreas Mavroyiannis (действащ председател на Съвета) и Janusz Lewandowski (член на Комисията) направиха изявление.

Изказаха се: Doris Pack, от името на групата PPE, Hannes Swoboda, от името на групата S&D, Morten Løkkegaard, от името на групата ALDE, Helga Trüpel, от името на групата Verts/ALE, Marek Henryk Migalski, от името на групата ECR, Willy Meyer, от името на групата GUE/NGL, Marta Andreasen, от името на групата EFD, Francisco Sosa Wagner, независим член на ЕП, Marco Scurria, Katarína Nevedalová, Malika Benarab-Attou, Jacky Hénin, Mario Borghezio, Heinz K. Becker, Eider Gardiazábal Rubial и Sławomir Nitras.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Roberta Angelilli, Georgios Papanikolaou, Silvia Costa, Silvia-Adriana Țicău, Hannu Takkula, Ana Miranda, José Manuel Fernandes, Chrysoula Paliadeli, Miloslav Ransdorf, Salvador Garriga Polledo, Piotr Borys и Antonio Masip Hidalgo.

Изказаха се: Janusz Lewandowski и Andreas Mavroyiannis.

Разискването приключи.

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Gianni PITTELLA  
Заместник-председател

### 13. Състав на политическите групи

Vincenzo Iovine се е присъединил към групата S&D, считано от 24 октомври 2012 г.

### 14. Време за гласуване

Подробните резултати от гласуванията (изменения, гласувания поотделно, разделни гласувания и др.) се съдържат в приложение „Резултати от гласувания“ към протокола.

Резултатите от поименното гласуване, в приложението към протокола, са на разположение единствено в електронен вид и с тях може да се направи справка на сайта Europarl.

#### 14.1. Процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и Сърбия и на Временното споразумение между Европейската общност и Сърбия \*\*\*I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, и за прилагане на Временното споразумение между Европейската общност, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна [COM(2011)0938 - C7-0010/2012- 2011/0465(COD)] - Комисия по международна търговия. Докладчик: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)  
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 1)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА, ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЯ И ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0389)

#### 14.2. Удължаване на срока, предвиден за прилагането на Решение 2003/17/EО на Съвета и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията \*\*\*I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Доклад относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение 2003/17/EО на Съвета с оглед удължаване на срока за прилагането му и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията [COM(2012)0343 - C7-0161/2012- 2012/0165(COD)] - Комисия по земеделие и развитие на селските райони. Докладчик: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)  
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 2)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА, ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЯ И ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0390)

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**14.3. Устойчива експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството \*\*\*I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Доклад относно предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството [COM(2012)0277 - C7-0137/2012- 2012/0143(COD)] - Комисия по рибно стопанство. Докладчик: Ian Hudghton (A7-0314/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 3)

**ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ**

Ian Hudghton (докладчик) прави изказване на основание член 138, параграф 4 от Правилника за дейността.

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0391)

**14.4. Закрила на географските означения на земеделски продукти и храни \*\*\* (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Препоръка относно проекта за решение на Съвета за сключването на Споразумение между Европейския съюз и Република Молдова относно закрилата на географските означения на земеделски продукти и храни [08741/2012 - C7-0173/2012- 2012/0069(NLE)] - Комисия по международна търговия. Докладчик: Vital Moreira (A7-0272/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 4)

**ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ**

Vital Moreira (докладчик) прави изказване на основание член 138, параграф 4 от Правилника за дейността.

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0392)

Парламентът дава съгласието си за сключване на споразумението.

**14.5. Сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане \*\*\* (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Препоръка относно проекта за решение на Съвета за сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане [12267/2012 - C7-0210/2012- 2012/0183(NLE)] - Комисия по развитие. Докладчик: Nirj Deva (A7-0309/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 5)

**ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ**

Nirj Deva (докладчик) прави изказване на основание член 138, параграф 4 от Правилника за дейността.

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0393)

Парламентът дава съгласието си за сключване на споразумението.

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**14.6. Консулска защита за гражданите на Съюза в чужбина \*** (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Доклад относно предложението за директива на Съвета относно консулската защита за гражданите на Съюза в чужбина [COM(2011)0881 - C7-0017/2012- 2011/0432(CNS)] - Комисия по граждansки свободи, правосъдие и вътрешни работи. Докладчик: Edit Bauer (A7-0288/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 6)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА, ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЯ И ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

Edit Bauer (докладчик) прави изказване на основание член 138, параграф 4 от Правилника за дейността.

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0394)

**14.7. 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар** (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Доклад относно 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар [2012/2044(INI)] - Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите. Докладчик: Regina Bastos (A7-0310/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 7)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0395)

**14.8. Назначаване на член на Управителния съвет на Европейската централна банка** (гласуване)

Доклад относно препоръката на Съвета за назначаване на член на Изпълнителния съвет на Европейската централна банка [N7-0084/2012 - C7-0195/2012- 2012/0806(NLE)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 8)

(Тайно гласуване)

Списъкът на гласувалите членове на ЕП е приложен към настоящия протокол (приложение 1 от протокола от 25.10.2012 г.)

ПРЕПОРЪКА ЗА НАЗНАЧАВАНЕ ОТ СЪВЕТА

отхвърля се (P7\_TA(2012)0396)

Изказване

Michał Tomasz Kamiński относно гласуването.

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**14.9. Защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност \*\*\*I (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (EO) № 1225/2009 на Съвета за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност [COM(2012)0270 - C7-0146/2012- 2012/0145(COD)] - Комисия по международна търговия. Докладчик: Vital Moreira (A7-0243/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 9)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

одобрено във вида, в който е изменено (P7\_TA(2012)0397)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0397)

**14.10. Търговски преговори между ЕС и Япония (гласуване)**

Предложение за резолюция B7-0462/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 10)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0398)

**14.11. Доклад на ЕС относно последователността на политиките за развитие (2011 г.) (гласуване)**

Доклад относно доклада на ЕС за 2011 г. относно последователността на политиките за развитие [2012/2063(INI)] - Комисия по развитие. Докладчик: Birgit Schniefer-Jastram (A7-0302/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 11)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0399)

*Изказвания*

Ricardo Cortés Lastra представи устно предложение изменение на параграф 144.

Тъй като повече от 40 членове на ЕП се противопоставиха на вземането предвид на това устно предложение за изменение, то не беше прието.

Michael Cashman и Gay Mitchell относно това устно предложение за изменение.

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## 15. Обяснение на вот

Писмени обяснения на вот:

Писмените обяснения по смисъла на член 170 от Правилника за дейността се съдържат в пълния стенографски протокол от настоящото заседание.

Устни обяснения на вот:

### Доклад **Regina Bastos - A7-0310/2012**

Raffaele Baldassarre, Philippe Juvin, Constance Le Grip, Oreste Rossi, Mitro Repo, Nirj Deva, Francesco De Angelis, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Seán Kelly и Elena Băsescu

### Търговски преговори между ЕС и Япония – B7-0462/2012

Nirj Deva, Adam Bielan, Csaba Sógor, Charles Tannock, Hannu Takkula, Seán Kelly и Anna Záborská

## 16. Поправки на вот и намерения за гласуване

Поправките на вота и намеренията за гласуване са отразени на интернет страницата "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)", както и в печатната версия на приложението „Резултати от поименните гласувания“.

Електронната версия, която се намира на сайта Europarl, се осъвременява редовно в продължение най-много на две седмици след деня на провеждане на гласуването.

След този срок списъкът на поправките на вота и намеренията за гласуване е окончателен и се предава за превод и публикуване в Официален вестник.

(Заседанието, прекъснато в 12.55 ч., бе възобновено в 15.00 ч.)

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Jacek PROTASIEWICZ  
Заместник-председател

## 17. Пазари на финансови инструменти и отмяна на Директива 2004/39/EО \*\*\*I - Пазари на финансови инструменти и изменение на регламента EMIR за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции \*\*\*I (разискване)

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно пазарите на финансови инструменти и за отмяна на Директива 2004/39/EО на Европейския парламент и на Съвета (преработка) [COM(2011)0656 - C7-0382/2011- 2011/0298(COD)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Markus Ferber (A7-0306/2012)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на регламента [EMIR] за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции [COM(2011)0652 - C7-0359/2011- 2011/0296(COD)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Markus Ferber (A7-0303/2012)

Председателят изказа поздравление на члена на Комисията Barnier за преизбирането му за заместник-председател на ЕНП по време на ХXI-ия конгрес в Букурещ.

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

Markus Ferber представи своите доклади.

Изказа се Michel Barnier (член на Комисията).

Изказа се: Holger Krahmer (докладчик по становището на комисията ITRE), Theodor Dumitru Stolojan, от името на групата PPE, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Hans-Peter Martin, Robert Goebbels, от името на групата S&D, Olle Schmidt, от името на групата ALDE, Sven Giegold, от името на групата Verts/ALE, Kay Swinburne, от името на групата ECR, Jürgen Klute, от името на групата GUE/NGL, Roger Helmer, от името на групата EFD, Hans-Peter Martin, независим член на ЕП, Ildikó Gáll-Pelcz, Pervenche Berès, Sharon Bowles, Francisco Sosa Wagner, Burkhard Balz, Arlene McCarthy, Sylvie Goulard, Thomas Mann, George Sabin Cutaș, Werner Langen, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Sven Giegold, и Hermann Winkler.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Georgios PAPASTAMKOS  
Заместник-председател

Изказа се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Elena Băsescu и Inês Cristina Zuber.

Изказа се: Michel Barnier и Markus Ferber.

Разискването приключи.

Гласуване: точка 6.7 и точка 6.8 от протокола от 26.10.2012 г.

## **18. Европейски семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. (разискване)**

Доклад относно Европейския семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. [2012/2150(INI)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

Jean-Paul Gauzès представи доклада.

Изказа се Karel De Gucht (член на Комисията).

Изказа се: Catherine Trautmann (докладчик по становището на комисията BUDG), Marije Cornelissen (докладчик по становището на комисията EMPL), Malcolm Harbour (докладчик по становището на комисията IMCO), Rafał Trzaskowski (докладчик по становището на комисията AFCO), Barbara Matera (докладчик по становището на комисията FEMM), Markus Ferber, от името на групата PPE, Elisa Ferreira, от името на групата S&D, Sylvie Goulard, от името на групата ALDE, Emilie Turunen, от името на групата Verts/ALE, Derk Jan Eppink, от името на групата ECR, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Pervenche Berès, Marisa Matias, от името на групата GUE/NGL, Marta Andreasen, от името на групата EFD, Bruno Gollnisch, независим член на ЕП, и Pablo Zalba Bidegain.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
Заместник-председател

Изказа се: Pervenche Berès, която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Derk Jan Eppink, Peter van Dalen, Claudio Morganti, Auke Zijlstra, Alfredo Pallone, Mojca Kleva, Ashley Fox, Jaroslav Paška, Gunnar Hökmark, Antolín Sánchez Presedo, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Olle Ludvigsson, Theodor Dumitru Stolojan, Krišjānis Kariņš, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Emilie Turunen, и Thomas Mann.

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Elena Băsescu, Sergio Gaetano Cofferati, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber и Andrew Henry William Brons.

Изказаха се: Karel De Gucht и Jean-Paul Gauzès.

Разискването приключи.

Гласуване: точка 6.9 от протокола от 26.10.2012 г.

## 19. Позиции на Съвета на първо четене

Председателят обяви, на основание член 61, параграф 1 от Правилника за дейността, че е получил от страна на Съвета следните общи позиции, придружени от мотивите за тяхното приемане, а също и позицията на Комисията относно:

— Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на преходни разпоредби за двустранните инвестиционни споразумения между държавите членки и трети държави (11917/1/2012 - C7-0328/2012 - 2010/0197(COD))

Разглеждане в комисия: водеща: INTA

— Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (EO) № 1406/2002 за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (10090/2/2012 - C7-0329/2012 - 2010/0303(COD))

Разглеждане в комисия: водеща: TRAN

Срокът от три месеца, с който Парламентът разполага, за да се произнесе, започва да тече от утре, 26 октомври 2012.

## 20. Състав на комисиите и делегациите

Председателят получи от групата Verts/ALE следното искане за назначаване:

комисия FEMM: Ulrike Lunacek на мястото на Nicole Kiil-Nielsen

Горепосоченото назначение се счита за утвърдено, ако не е оспорено преди одобряването на настоящия протокол.

## 21. Иновативни финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка (разискване)

Доклад относно иновативните финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка [2012/2027(INI)] - Комисия по бюджети. Докладчик: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

Eider Gardiazábal Rubial представи доклада.

Изказа се Janusz Lewandowski (член на Комисията).

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

Изказаха се: Jean-Pierre Audy (докладчик по становището на комисията CONT), Antonio Cancian (докладчик по становището на комисията ITRE), Mojca Kleva (докладчик по становището на комисията REGI), Dominique Riquet, от името на групата PPE, Göran Färm, от името на групата S&D, Anne E. Jensen, от името на групата ALDE, Tomasz Piotr Poręba, от името на групата ECR, Paul Murphy, от името на групата GUE/NGL, Ивайло Калфин и Ricardo Cortés Lastra.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Elena Băsescu, João Ferreira, Jaroslav Paška и Petru Constantin Luhan.

Изказаха се: Janusz Lewandowski и Eider Gardiazábal Rubial.

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 6.5 от протокола от 26.10.2012 г.*

## 22. Стратегия на ЕС за Дунавския регион (разискване)

Извлечение на Комисията: Стратегия на ЕС за Дунавския регион

Maroš Šefčovič (заместник-председател на Комисията) направи изявление.

Изказаха се: Iosif Matula, от името на групата PPE, Csaba Sándor Tabajdi, от името на групата S&D, Michael Theurer, от името на групата ALDE, Barbara Lochbihler, от името на групата Verts/ALE, Charalampos Angourakis, от името на групата GUE/NGL, Ewald Stadler, независим член на ЕП, Мария Габриел, Vasilica Viorica Dăncilă, Elisabeth Jeggle и Ismail Ertug, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Barbara Lochbihler.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Alejo VIDAL-QUADRAS  
Заместник-председател

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Alajos Mészáros, Csaba Sógor, Silvia-Adriana Țicău, Hubert Pirker, Ricardo Cortés Lastra, Petru Constantin Luhan, Jaroslav Paška, Erik Bánki, Karin Kadenbach и Elena Băsescu.

Изказа се Maroš Šefčovič.

Разискването приключи.

## 23. Годишен доклад относно дейността на Европейския омбудсман през 2011 г. (разискване)

Доклад относно годишния доклад за дейностите на Европейския омбудсман през 2011 г. [2012/2049(INI)] - Комисия по петиции. Докладчик: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

Erminia Mazzoni представи доклада.

Изказаха се: Nikiforos Diamandouros (Омбудсман) и Maroš Šefčovič (заместник-председател на Комисията).

Изказаха се: Peter Jahr, от името на групата PPE, Victor Boștinaru, от името на групата S&D, Anneli Jäätsenmäki, от името на групата ALDE, Margrete Auken, от името на групата Verts/ALE, Willy Meyer, от името на групата GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos, от името на групата EFD, Heinz K. Becker и Silvia-Adriana Țicău.

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Jarosław Leszek Wałęsa, Phil Prendergast и Elena Băsescu.

Изказаха се: Maroš Šefčovič, Nikiforos Diamandouros и Erminia Mazzoni.

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 6.6 от протокола от 26.10.2012 г.*

(Заседанието, прекъснато в 20.15 ч., бе възобновено в 21.00 ч.)

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Roberta ANGELILLI

*Заместник-председател*

#### **24. Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО (разискване)**

Извявление на Комисията: Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО

Maroš Šefčovič (заместник-председател на Комисията) направи изявление.

Изказаха се: Ria Oomen-Ruijten, от името на групата PPE, George Sabin Cutaş, от името на групата S&D, Silvana Koch-Mehrin, от името на групата ALDE, Amelia Andersdotter, от името на групата Verts/ALE, Marek Henryk Migalski, от името на групата ECR, Helmut Scholz, от името на групата GUE/NGL, Jaroslav Paška, от името на групата EFD, Inese Vaidere, Knut Fleckenstein, Niccolò Rinaldi, David Campbell Bannerman, Jiří Maštálka, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Krzysztof Lisek, Tunne Kelam, Justas Vincas Paleckis, Kristiina Ojuland, Adam Bielan, Lena Kolarska-Bobińska, Alexander Mirsky, Krzysztof Lisek, Silvia-Adriana Țicău и Paweł Zalewski.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Laima Liucija Andrikienė, Seán Kelly, Elena Băsescu, Vasilica Viorica Dăncilă и Rareş-Lucian Niculescu.

Изказа се Maroš Šefčovič.

Предложение за резолюция, внесено на основание член 110, параграф 2 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:

— Robert Sturdy и Vital Moreira, от името на комисията INTA, относно търговските отношения ЕС-Русия след присъединяването на Русия към СТО (B7-0461/2012).

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 6.10 от протокола от 26.10.2012 г.*

#### **25. Едноминутни изказвания по въпроси с политическа значимост**

Долупосочените членове на Парламента, които желаят да обърнат вниманието на Парламента към въпроси с политическа значимост, направиха едноминутни изказвания съгласно член 150 от Правилника за дейността:

Georgios Papanikolaou, Georgios Stavrakakis, Rebecca Taylor, Amelia Andersdotter, John Bufton, Alajos Mészáros, Joseph Cuschieri, Willy Meyer, Izaskun Bilbao Barandica, Charalampos Angourakis, Csaba Sógor, Lívia Járóka, Vasilica Viorica Dăncilă, Inés Ayala Sender, Pat the Cope Gallagher, Cristian Silviu Bușoi, Martina Anderson, Rareş-Lucian Niculescu, Erik Bánki, Silvia-Adriana Țicău, Kristiina Ojuland, Paul Murphy, Iuliu Winkler, Seán Kelly и Chris Davies.

---

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## 26. Дневен ред на следващото заседание

Дневният ред на следващото заседание бе определен (документ „Дневен ред“ РЕ 496.283/OJVE).

## 27. Закриване на заседанието

Заседанието бе закрито в 22.45 ч.

Klaus Welle  
генерален секретар

Othmar Karas  
заместник-председател

---

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.****ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК**

Подписали:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Бинев, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Bütkofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Мария Габриел, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Carballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hedd, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Danuta Maria Hübler, Hudghton, Hughes, Хюсменова, Ibrisagic, Илчев, Imbrasas, in 't Veld, Йотова, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Иванова, Jaakonsaari, Jäättämäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Калфин, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Кирилов, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósá, Köstinger, Kounoutsakos, Béla Kovács, Ковачев, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lamsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Малинов, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Нейнски, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Панайотов, Panzeri, Papadopoulos, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Първанова, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupanakis, Preda, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzyplewski, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinrück, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Димитър Стоянов, Емил Стоянов, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănasescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira,

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókés, Torvalds, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Trianaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Уручев, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Вигенин, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

**Наблюдатели**

Antičević Marinović, Božinović, Jerković, Plenković, Vrbat

---

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**Приложение 1 — Назначаване на член на Управителния съвет на Европейската централна банка**

**СПИСЪК НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП, УЧАСТВАЛИ В ГЛАСУВАНЕТО**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Väleán, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Trianaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Möller, Natrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gál-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kourmoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolao, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fárm, García Pérez, García-Hierro Carabal, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Palaiadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

---

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka.

---

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНИЯ

## Значения на съкращенията и символите

+	приема се
-	отхвърля се
↓	отпада
O	оттегля се
ПГ (... , ... , ...)	поименно гласуване („за”, „против”, въздържали се)
ЕГ (... , ... , ...)	електронно гласуване („за”, „против”, въздържали се)
разд.	разделно гласуване
поотд.	гласуване поотделно
изм.	изменение
КИ	компромисно изменение
СЧ	съответстваща част
з	изменение относно заличаване
=	идентични изменения
§	параграф
чл.	член
съобр.	съображение
ПР	предложение за резолюция
ПОР	предложение за обща резолюция
ТГ	тайно гласуване

**1. Процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общини и Сърбия и на Временното споразумение между Европейската общност и Сърбия \*\*\*I**

Доклад: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване	ПГ	+	514, 14, 9

**2. Удължаване на срока, предвиден за прилагането на Решение 2003/17/EО на Съвета и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията \*\*\*I**

Доклад: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване	ПГ	+	558, 7, 13

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**3. Устойчива експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството \*\*\*I**

Доклад: Ian Hudghton (A7-0314/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване	ПГ	+	658, 0, 0

**4. Закрила на географските означения на земеделски продукти и храни \*\*\***

Препоръка: Vital Moreira (A7-0272/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване		+	

**5. Сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане \*\*\***

Препоръка: Nirj Deva (A7-0309/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване		+	

**6. Консулска защита за гражданите на Съюза в чужбина \***

Доклад: Edit Bauer (A7-0288/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване	ПГ	+	596, 66, 12

**7. 20 основни тревоги на гражданите и на стопанските субекти за функционирането на единния пазар**

Доклад: Regina Bastos (A7-0310/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване		+	

**8. Назначаване на член на Управителния съвет на Европейската централна банка \***

Доклад: Sharon Bowles (A7-0348/2012) (тайно гласуване, член 169, параграф 1 от Правилника за дейността)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
гласуване: назначаване	ПГ	-	300, 325, 49

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## 9. Защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност \*\*\*I

Доклад: Vital Moreira (A7-0243/2012)

Препмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Член 2, § 7, буква в, § 2 (Регл. (EO) 1225/2009))	1	комисия		+	
гласуване: променено предложение				+	
гласуване: законодателна резолюция			ПГ	+	652, 13, 11

## 10. Търговски преговори между ЕС и Япония

Предложение за резолюция: B7-0462/2012

Препмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за резолюция B7-0462/2012 (комисия INTA)			
гласуване: резолюция (целия текст)		+	

## 11. Доклад на ЕС относно последователността на политиките за развитие (2011 г.)

Доклад: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)

Препмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
§ 3	§	оригинален текст	поотд.	+	
§ 23	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2/ЕГ	+	343, 309, 8
§ 36	§	оригинален текст	поотд./ЕГ	+	355, 300, 8
§ 51	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
§ 107	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
§ 110	§	оригинален текст	поотд.	+	
§ 111	§	оригинален текст	поотд.	+	
§ 115	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
§ 116	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
§ 122	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2/ЕГ	+	357, 303, 8
§ 144	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2/ЕГ	+	321, 318, 13
§ 147	§	оригинален текст	поотд./ЕГ	+	335, 329, 10
§ 148	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2/ЕГ	+	491, 140, 25
позоваване 18	§	оригинален текст	поотд./ЕГ	+	346, 265, 40
гласуване: резолюция (целия текст)			ПГ	+	561, 47, 51

*Искания за поименно гласуване*

PPE: окончателно гласуване

*Искания за гласуване поотделно*

S&amp;D: § 147, позоваване 18

ECR: §§ 3, 110, 111

PPE: § 36

ALDE, GUE/NGL: § 147

*Искания за разделно гласуване*

ECR:

## § 116

1-ва част: "призовава Комисията ... съответните държави"

2-ра част: "както и да гарантира ... социалната и данъчната политика."

## § 115

1-ва част: "настоятелно призовава Комисията ... по-специално на жени и деца, в приемашите пържави"

2-ра част: "както и на преносимостта на социалните права;"

PPE:

## § 23

1-ва част: "приветства факта, че ... справедлива, екологичнообразна и етична търговия,"

2-ра част: "но изразява съжаление ... политиките на ЕС;"

## § 51

1-ва част: "счита, че ... своите собствени риболовни стопанства"

2-ра част: "настоява ... в развиващите се страни;"

## § 107

1-ва част: Целият текст с изключение на думите "и насярчава подходи, основаващи се на правата"

2-ра част: тези думи

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

§ 122

1-ва част: Целият текст с изключение на думите "граждански и"

2-ра част: тези думи

§ 148

1-ва част: Целият текст с изключение на думите "включително на техните сексуални и репродуктивни права"

2-ра част: тези думи

GUE/NGL:

§ 144

1-ва част: "заявява, че всяко дете ... иекс туризъм"

2-ра част: "потвърждава отново своята резолюция ... (2012/2712(RSP))"

\_\_\_\_\_

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОИМЕННО ГЛАСУВАНИЕ

## 1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Едно гласуване

**За: 514**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez

**ECR:** Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zíle, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikiėnė, Antonescu, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mató Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupatis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cutaș, Daniellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Padar, Palaiadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paçu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Grèze, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

**Против: 14**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

**Въздържали се: 9**

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Murphy, Zuber

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Kovács, Mölzer

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Ulrike Lunacek, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Petri Sarvamaa, Edward Scicluna, Jutta Steinruck, Iuliu Winkler

**Против:** Patricia van der Kammen

**2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Едно гласуване**

**За: 558**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zíle, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Sondergaard, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záboršká, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Říry, Šadurskis

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Chidders, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cutaș, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Pádar, Palaiadiel, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Čicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Против: 7

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

#### Въздържали се: 13

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Rossi

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr

#### Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване

**За:** Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Edward Scicluna

**Против:** Patricia van der Kammen

#### 3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Едно гласуване

#### За: 658

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakkis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

**PPE:** Albertini, Andrikiene, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverria, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetéte, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkünaité-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadrás, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicic, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutas, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolten, Toia, Trautmann, Tănărescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### Против: 0

#### Въздържало се: 0

#### Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване

**За:** Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski

#### 4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Едно гласуване

**За: 596**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlik, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Bokros, Eppink, Kamiński

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrankos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossete, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufex, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rohwol, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seerer, Siekierski, Silvestris, Skrzyniowska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, Fähr, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### Промие: 66

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Søndergaard

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

**NI:** Binev, Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclaire, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Attard-Montalto, Ayala Sender, Cuschieri, Scicluna

**Въздържали се: 12**

**ECR:** Karim, Muscardini, Ouzký, Strejček, Tošenovský, Zahradil

**GUE/NGL:** Ferreira, Liotard, Murphy, Zuber, de Jong

**NI:** Martin

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Inés Ayala Sender

**5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Законодателна резолюция**

**За: 652**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florene, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gál-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteufeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Narango Escobar, Neysky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balcytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştuñaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

### Против: 13

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Omarjee

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Möller, Nattrass, Obermayr, Sinclair

### Въздържали се: 11

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Le Hyaric, Murphy

**PPE:** Juvín

**S&D:** Berès

## 6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieber-Jastram - Резолюция

За: 561

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Imbrasas, Kurski, Paška, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Scholz, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**Четвъртък, 25 октомври 2012 г.**

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasouliðes, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósá, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupkakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoccharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ří, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fárm, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riéra Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bessel, Bütkofer, Chrysogelos, Cochett, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Flautre, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lövin, Miranda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

#### Промис: 47

**ALDE:** Bearder, Duff

**ECR:** Gróbarczyk, Kamiński, Wojciechowski

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Casini, Posselt, Zalewski, Zasada

**Verts/ALE:** Brantner, Giegold, Häusling, Rivasi, Trüpel

---

Четвъртък, 25 октомври 2012 г.

**Въздържали се: 51**

**ALDE:** Davies, Lepage, Rohde, Werthmann

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Poręba, Tannock

**EFD:** Messerschmidt, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Dodds, Martin Hans-Peter

**PPE:** Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Pieper, Sommer, Sonik, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zeller, Záboršká

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Delli, Evans, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Jill Evans, Nadezhda Neynsky

**Против:** Zbigniew Ziobro

**Въздържали се:** Catherine Grèze

---

Петък, 26 октомври 2012 г.

**ПРОТОКОЛ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО ОТ 26 ОКТОМВРИ 2012 Г.**

(2013/C 15 E/02)

Съдържание	Страница
1. Откриване на заседанието . . . . .	50
2. Изборите в Беларус (разискване) . . . . .	50
3. Избори в Грузия (разискване) . . . . .	51
4. Разисквания по случаи на нарушения на правата на човека, демокрацията и принципа на правовата държава (разискване) . . . . .	52
4.1. Положението с правата на човека в Обединените арабски емирства . . . . .	52
4.2. Дискриминация на момичетата в Пакистан, по-конкретно случая на Malala Yousafzai	53
4.3. Положението в Камбоджа . . . . .	53
5. Награда „Сахаров“ 2012 (обявяване на лауреатите) . . . . .	53
6. Време за гласуване . . . . .	54
6.1. Положението с правата на човека в Обединените арабски емирства (гласуване) . . . . .	54
6.2. Дискриминация на момичетата в Пакистан, по-конкретно случая на Malala Yousafzai (гласуване) . . . . .	55
6.3. Положението в Камбоджа (гласуване) . . . . .	55
6.4. Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване *** (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	56
6.5. Иновативни финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	56
6.6. Годишен доклад относно дейността на Европейския омбудсман през 2011 г. (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване) . . . . .	57
6.7. Пазари на финансови инструменти и отмяна на Директива 2004/39/EO ***I (гласуване)	57
6.8. Пазари на финансови инструменти и изменение на регламента EMIR за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции ***I (гласуване) . . . . .	57
6.9. Европейски семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. (гласуване) . . . . .	58
6.10. Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО (гласуване) . . . . .	58
6.11. Изборите в Беларус (гласуване) . . . . .	58
6.12. Избори в Грузия (гласуване) . . . . .	59
7. Одобряване на протокола от предишното заседание . . . . .	60
8. Обяснение на вот . . . . .	60

Петък, 26 октомври 2012 г.

Съдържание (продължение)	Страница
9. Поправки на вот и намерения за гласуване .....	61
10. Решения относно някои документи .....	61
11. Писмени декларации, вписани в регистъра (член 123 от Правилника за дейността) .....	61
12. Предаване на текстове, приети на настоящото заседание .....	62
13. Внесени документи .....	62
14. График на следващите заседания .....	62
15. Прекъсване на сесията .....	62
<b>ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК .....</b>	<b>63</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ I</b>	
<b>РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНИЯ .....</b>	<b>64</b>
1. Положението с правата на човека в Обединените арабски емирства .....	64
2. Дискриминация на момичетата в Пакистан, по-конкретно случая на Malala Yousafzai .....	65
3. Положението в Камбоджа .....	66
4. Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване *** .....	66
5. Иновативни финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка .....	67
6. Годишен доклад относно дейността на Европейския омбудсман през 2011 г. ....	67
7. Пазари на финансови инструменти и отмяна на Директива 2004/39/EO ***I .....	67
8. Пазари на финансови инструменти и изменение на регламента EMIR за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции***I .....	68
9. Европейски семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. ....	69
10. Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО .....	70
11. Изборите в Беларус .....	71
12. Избори в Грузия .....	72
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ II</b>	
<b>РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОИМЕННО ГЛАСУВАНЕ .....</b>	<b>73</b>
1. A7-0297/2012 - Erminia Mazzoni - Едно гласуване .....	73
2. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 1/2 .....	74
3. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 2 .....	75
4. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 5/1 .....	76

Петък, 26 октомври 2012 г.

Съдържание (продължение)	Страница
5. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 5/2 .....	77
6. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 6 .....	79
7. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 7 .....	80
8. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 8 .....	81
9. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 4 .....	82
10. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 3 .....	84
11. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изменено предложение .....	85
12. A7-0303/2012 - Markus Ferber - Изменено предложение .....	86
13. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Изм. 3 .....	87
14. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Изм. 16 .....	89
15. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Изм. 2 .....	90
16. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Резолюция .....	91
17. B7-0461/2012 - Изм. 10 .....	93

## ПРОТОКОЛ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО ОТ 26 ОКТОМВРИ 2012 г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВО НА: Roberta ANGELILLI

*Заместник-председател*

### 1. Откриване на заседанието

Заседанието бе открыто в 8.30 ч.

### 2. Изборите в Беларус (разискване)

Извънение на Комисията: Изборите в Беларус

Štefan Füle (член на Комисията) направи изявление.

Изказаха се: Filip Kaczmarek, от името на групата PPE, Libor Rouček, от името на групата S&D, Gerben-Jan Gerbrandy, от името на групата ALDE, Marek Henryk Migalski, от името на групата ECR, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Krzysztof Lisek, Helmut Scholz, от името на групата GUE/NGL, Bastiaan Belder, от името на групата EFD, Peter Šťastný, Justas Vincas Paleckis, Nikolaos Salavrakos, Eduard Kukan, Кристиан Вигенин, László Tókés, Andrzej Grzyb и Sari Essayah.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Krzysztof Lisek, Liisa Jaakonsaari, Karin Kadenbach, Ivo Vajgl и Charles Tannock.

Изказа се Werner Schulz от името на групата Verts/ALE.

Изказа се Štefan Füle.

Петък, 26 октомври 2012 г.

Предложения за резолюции, внесени на основание член 110, параграф 2 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:

- Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Кристиан Вигенин, Marek Siwiec и Liisa Jaakonsaari, от името на групата S&D, относно изборите в Беларус (B7-0463/2012);
- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki и Tomasz Piotr Poręba, от името на групата ECR, относно изборите в Беларус (B7-0464/2012);
- Werner Schulz и Elisabeth Schroedter, от името на групата Verts/ALE, относно изборите в Беларус (B7-0465/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Filip Kaczmarek, Elmar Brok, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Elena Băsescu, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Daniel Caspary, Jarosław Leszek Wałęsa, Paweł Zalewski и Bogusław Sonik, от името на групата PPE, относно изборите в Беларус (B7-0466/2012);
- Johannes Cornelis van Baalen, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Norica Nicolai, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson и Hannu Takkula, от името на групата ALDE, относно изборите в Беларус (B7-0471/2012);
- Helmut Scholz и Marie-Christine Vergiat, от името на групата GUE/NGL, относно изборите в Беларус (B7-0472/2012).

Разискването приключи.

Гласуване: точка 6.11 от протокола от 26.10.2012 г.

### **3. Избори в Грузия (разискване)**

Извявление на Комисията: Избори в Грузия

Štefan Füle (член на Комисията) направи изявление.

Изказаха се: Krzysztof Lisek, от името на групата PPE, Libor Rouček, от името на групата S&D, Norica Nicolai, от името на групата ALDE, Ulrike Lunacek, от името на групата Verts/ALE, Adam Bielan, от името на групата ECR, Jaromír Kohlíček, от името на групата GUE/NGL, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Marek Henryk Migalski, Juozas Imbrasas, от името на групата EFD, Andreas Mölzer, независим член на ЕП, Arnaud Danjean, Кристиан Вигенин, Graham Watson, Indrek Tarand, Elena Băsescu, Anna Ibrisagic, Cristian Dan Preda и Tunne Kelam.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Sari Essayah, Marek Henryk Migalski и Charles Tannock.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Alejo VIDAL-QUADRAS

Запестник-председател

Изказа се Štefan Füle.

Предложения за резолюции, внесени на основание член 110, параграф 2 от Правилника за дейността, в заключение на разискванията:

- Ulrike Lunacek, Werner Schulz, Raül Romeva i Rueda, Indrek Tarand и Nicole Kiil-Nielsen, от името на групата Verts/ALE, относно Грузия (B7-0467/2012);

Петък, 26 октомври 2012 г.

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Elena Băsescu, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Corien Wortmann-Kool, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Filip Kaczmarek и Paweł Zalewski, от името на групата PPE, относно изборите в Грузия (B7-0468/2012);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba и Ryszard Czarnecki, от името на групата ECR, относно изборите в Грузия (B7-0469/2012);
- Mojca Kleva, Edit Herczog, Minodora Cliveti, Teresa Riera Madurell, Евгени Кирилов, Libor Rouček и Richard Falbr, от името на групата S&D, относно изборите в Грузия (B7-0470/2012);
- Norica Nicolai, Graham Watson, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Johannes Cornelis van Baalen и Hannu Takkula, от името на групата ALDE, относно изборите в Грузия (B7-0473/2012);
- Jaromír Kohlíček, от името на групата GUE/NGL, относно изборите в Грузия (B7-0474/2012).

Разискването приключи.

Гласуване: точка 6.12 от протокола от 26.10.2012 г.

#### **4. Разисквания по случаи на нарушения на правата на човека, демокрацията и принципа на правовата държава (разискване)**

(Относно заглавията и авторите на предложението за резолюции, вж.: точка 10 от протокола от 25.10.2012 г.)

##### **4.1. Положението с правата на човека в Обединените арабски емирства**

Предложения за резолюция B7-0476/2012, B7-0479/2012, B7-0481/2012, B7-0484/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012 и B7-0492/2012

Ana Gomes и Nikolaos Salavrakos представиха предложението за резолюции B7-0476/2012 и B7-0479/2012.

Изказа се Nirj Deva, за да зададе въпрос „синя карта“ на Ana Gomes, която му отговори.

Bernd Posselt, Charles Tannock, Jaromír Kohlíček, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Charles Tannock, и Rui Tavares, представиха предложението за резолюции B7-0481/2012, B7-0484/2012, B7-0487/2012 и B7-0489/2012.

Изказаха се: Elena Băsescu, от името на групата PPE, Liisa Jaakonsaari, от името на групата S&D, Franz Obermayr, независим член на ЕП, и Monica Luisa Macovei.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Sari Essayah, Antonio Cancian, Kristiina Ojuland, Eija-Riitta Korhola, Nirj Deva, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Paul Murphy, и Ryszard Czarnecki.

Изказа се Máire Geoghegan-Quinn (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: точка 6.1 от протокола от 26.10.2012 г.

Петък, 26 октомври 2012 г.

#### **4.2. Дискриминация на момичетата в Пакистан, по-конкретно случая на Malala Yousafzai**

Предложения за резолюция B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012 и B7-0495/2012

Ana Gomes, Fiorello Provera, Laima Liucija Andrikienė, Ryszard Czarnecki, Jean Lambert, Phil Bennion и Paul Murphy, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Charles Tannock, представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Eija-Riitta Korhola, от името на групата PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, от името на групата S&D, Nicole Kiil-Nielsen, от името на групата Verts/ALE, James Nicholson, от името на групата ECR, Bastiaan Belder, от името на групата EFD, Sari Essayah и Corina Crețu.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Karin Kadenbach, Kristiina Ojuland, Charles Tannock, Eduard Kukan и Miloslav Ransdorf.

Изказа се Máire Geoghegan-Quinn (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: точка 6.2 от протокола от 26.10.2012 г.

#### **4.3. Положението в Камбоджа**

Предложения за резолюция B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012 и B7-0494/2012

Ana Gomes, Cristian Dan Preda, Charles Tannock, Jiří Maštálka, Barbara Lochbihler и Graham Watson представиха предложенията за резолюции.

Изказаха се: Tunne Kelam, от името на групата PPE, Josef Weidenholzer, от името на групата S&D, Niccolò Rinaldi, от името на групата ALDE, Julie Girling, от името на групата ECR, Eduard Kukan, Corina Crețu и Cecilia Wikström.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Csaba Sógor, Monica Luisa Macovei, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Kristiina Ojuland, Oldřich Vlasák, Eija-Riitta Korhola и Franz Obermayr.

Изказа се Máire Geoghegan-Quinn (член на Комисията).

Разискването приключи.

Гласуване: точка 6.3 от протокола от 26.10.2012 г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Martin SCHULZ

Председател

#### **5. Награда „Сахаров“ 2012 (обявяване на лауреатите)**

Председателят съобщи, че по време на своето заседание днес, Председателският съвет е решил с единодушие да присъди наградата "Сахаров" за 2012 г. на Насрин Сотудех и Джаджар Панахи (ирански активисти).

Петък, 26 октомври 2012 г.

Изказаха се: Martin Callanan, относно предстоящото посещение на Делегацията за връзки с Иран в страната (Председателят припомни, че Председателският съвет е взел решението за посещението на делегацията), и Barbara Lochbihler, по същата тема.

Наградата ще бъде връчена през декември 2012 г. в Страсбург.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Othmar KARAS  
Заместник-председател

## 6. Време за гласуване

Подробните резултати от гласуванията (изменения, гласувания поотделно, разделни гласувания и др.) се съдържат в приложение „Резултати от гласувания“ към протокола.

Резултатите от поименното гласуване, в приложението към протокола, са на разположение единствено в електронен вид и с тях може да се направи справка на сайта Europarl.

### 6.1. Положението с правата на человека в Обединените арабски емирства (гласуване)

Предложения за резолюция B7-0476/2012, B7-0479/2012, B7-0481/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012 и B7-0492/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)  
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 1)

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-B7-0476/2012

(за замяна на B7-0476/2012, B7-0481/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012 и B7-0492/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

Anna Maria Corazza Bildt, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Elena Băsescu, Eric Andrieu и Martin Kastler, от името на групата PPE;

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi и Liisa Jaakonsaari, от името на групата S&D;

Edward McMillan-Scott, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen и Graham Watson, от името на групата ALDE;

Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Nicole Kiil-Nielsen и Rui Tavares, от името на групата Verts/ALE;

Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon и Marie-Christine Vergiat, от името на групата GUE/NGL.

приема се (P7\_TA(2012)0400)

(Предложението за резолюция B7-0479/2012 отпада.)

Петък, 26 октомври 2012 г.

**6.2. Дискриминация на момичетата в Пакистан, по-конкретно случая на Malala Yousafzai (гласуване)**

Предложения за резолюция B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012 и B7-0495/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 2)

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-B7-0477/2012**

(за замяна на B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012 и B7-0495/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Laima Liucija Andrikienė, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Elmar Brok, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Edit Bauer, Roberta Angelilli, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Elena Băsescu, Eduard Kukan, Jarosław Leszek Wałęsa, Мария Габриел, Joanna Katarzyna Skrzylewska, Tadeusz Zwiefka и Martin Kastler, от името на групата PPE;

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Liisa Jaakonsaari и Minodora Cliveti, от името на групата S&D;

Phil Bennion, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Jelko Kacin, Charles Goerens, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen, Cecilia Wikström, Graham Watson и Alexandra Thein, от името на групата ALDE;

Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Barbara Lochbihler, Rui Tavares и Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE;

Charles Tannock, Peter van Dalen и Sajjad Karim, от името на групата ECR;

Marie-Christine Vergiat и Patrick Le Hyaric, от името на групата GUE/NGL;

Bastiaan Belder, от името на групата EFD.

приема се (P7\_TA(2012)0401)

*Изказване*

Charles Tannock, който предложи устно изменение на параграф 5.

Нито един член на Парламента не се противопоставя на вземането под внимание на устното предложение за изменение и следователно въпросното се приема.

**6.3. Положението в Камбоджа (гласуване)**

Предложения за резолюция B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012 и B7-0494/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 3)

Петък, 26 октомври 2012 г.

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-B7-0478/2012

(за замяна на B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012 и B7-0494/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Elena Băsescu, Laima Liucija Andrikienė и Eduard Kukan, от името на групата PPE;

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Marc Tarabella и Robert Goebbels, от името на групата S&D;

Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen, Anneli Jäättänenmäki и Cecilia Wikström, от името на групата ALDE;

Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen и Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE;

Charles Tannock и Adam Bielan, от името на групата ECR;

Marie-Christine Vergiat, от името на групата GUE/NGL.

приема се (P7\_TA(2012)0402)

### 6.4. Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване \*\*\* (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Препоръка относно предложението за решение на Съвета за подписване и сключване на Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване [09890/2012 - C7-0134/2012-2012/0048(NLE)] - Комисия по промишленост, изследвания и енергетика. Докладчик: Béla Kovács (A7-0275/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 4)

#### ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0403)

Парламентът дава съгласието си за сключване на споразумението.

### 6.5. Иновативни финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Доклад относно иновативните финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка [2012/2027(INI)] – Комисия по бюджети. Докладчик: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 5)

---

Петък, 26 октомври 2012 г.

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0404)

**6.6. Годишен доклад относно дейността на Европейския омбудсман през 2011 г. (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Доклад относно годишния доклад за дейностите на Европейския омбудсман през 2011 г. [2012/2049(INI)] – Комисия по петиции. Докладчик: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

*(необходимо е обикновено мнозинство)**(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 6)*

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7\_TA(2012)0405)

**6.7. Пазари на финансови инструменти и отмяна на Директива 2004/39/EO \*\*\*I (гласуване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно пазарите на финансови инструменти и за отмяна на Директива 2004/39/EO на Европейския парламент и на Съвета (преработка) [COM(2011)0656 - C7-0382/2011- 2011/0298(COD)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Markus Ferber (A7-0306/2012)

*(необходимо е обикновено мнозинство)**(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 7)*

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

одобрено във вида, в който е изменено (P7\_TA(2012)0406)

## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изказа се, преди гласуването на предложението за законодателна резолюция, Markus Ferber (докладчик) да поиска докладът да бъде върнат за ново разглеждане в комисия в съответствие с член 57, параграф 2 от Правилника за дейността.

Парламентът одобрява искането.

**6.8. Пазари на финансови инструменти и изменение на регламента EMIR за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции \*\*\*I (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на регламента [EMIR] за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции [COM(2011)0652 - C7-0359/2011- 2011/0296(COD)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Markus Ferber (A7-0303/2012)

*(необходимо е обикновено мнозинство)**(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 8)*

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

одобрено във вида, в който е изменено (P7\_TA(2012)0407)

Петък, 26 октомври 2012 г.

## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

Изказаха се; преди гласуването на предложението за законодателна резолюция, Markus Ferber (покладчик) да поиска докладът да бъде върнат за ново разглеждане в комисия в съответствие с член 57, параграф 2 от Правилника за дейността и Robert Goebbels, който подкрепи искането.

Парламентът одобрява искането.

### **6.9. Европейски семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. (гласуване)**

Доклад относно Европейския семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г. [2012/2150(INI)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

(необходимо е обикновено мнозинство)  
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 9)

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0408)

### **6.10. Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО (гласуване)**

Предложение за резолюция B7-0461/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)  
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 10)

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7\_TA(2012)0409)

Изказване

Inese Vaidere, която представи устно изменение, което да добави нов параграф след настоящия параграф 14.

Нито един член на Парламента не се противопоставя на вземането под внимание на устното предложение за изменение и следователно въпросното се приема.

### **6.11. Изборите в Беларус (гласуване)**

Предложения за резолюция B7-0463/2012, B7-0464/2012, B7-0465/2012, B7-0466/2012, B7-0471/2012 и B7-0472/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)  
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 11)

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-B7-0463/2012

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

(за замяна на B7-0463/2012, B7-0464/2012, B7-0465/2012, B7-0466/2012, B7-0471/2012 и B7-0472/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Filip Kaczmarek, Elmar Brok, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Elena Băsescu, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Daniel Caspary, Jarosław Leszek Wałęsa, Paweł Zalewski, Bogusław Sonik, Jacek Saryusz-Wolski, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė и Michael Gahler, от името на групата PPE;

Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Кристиан Вигенин, Marek Siwiec, Liisa Jaakonsaari и Pino Arlacchi, от името на групата S&D;

Johannes Cornelis van Baalen, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Norica Nicolai, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Hannu Takkula, Jelko Kacin и Alexander Graf Lambsdorff, от името на групата ALDE;

Werner Schulz, Elisabeth Schroedter и Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE;

Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba и Ryszard Czarnecki, от името на групата ECR;

Helmut Scholz, от името на групата GUE/NGL.

приема се (P7\_TA(2012)0410)

## **6.12. Избори в Грузия (гласуване)**

Предложения за резолюция B7-0467/2012, B7-0468/2012, B7-0469/2012, B7-0470/2012, B7-0473/2012 и B7-0474/2012

(необходимо е обикновено мнозинство)  
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 12)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ RC-B7-0467/2012

(за замяна на B7-0467/2012, B7-0468/2012, B7-0469/2012, B7-0470/2012 и B7-0473/2012):

внесени от следните членове на ЕП:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Elena Băsescu, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Rafał Trzaskowski, Corien Wortmann-Kool, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Marietta Giannakou, Inese Vaidere, Andrzej Grzyb, Filip Kaczmarek, Paweł Zalewski, Jacek Saryusz-Wolski, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė и Michael Gahler, от името на групата PPE;

Libor Rouček, Кристиан Вигенин, Mojca Kleva, Minodora Cliveti, Teresa Riera Madurell, Евгени Кирилов, Richard Falbr и Edit Herczog, от името на групата S&D;

Петък, 26 октомври 2012 г.

Norica Nicolai, Graham Watson, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy, Johannes Cornelis van Baalen, Hannu Takkula, Jelko Kacin и Alexander Graf Lambsdorff, от името на групата ALDE;

Ulrike Lunacek, Indrek Tarand, Nicole Kiil-Nielsen и Raül Romeva i Rueda, от името на групата Verts/ALE;

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki и Marek Henryk Migalski, от името на групата ECR.

приема се (P7\_TA(2012)0411)

(Предложението за резолюция B7-0474/2012 отпада.)

## 7. Одобряване на протокола от предишното заседание

Протоколът от предишното заседание бе одобрен.

## 8. Обяснение на вот

Писмени обяснения на вот:

Писмените обяснения по смисъла на член 170 от Правилника за дейността се съдържат в пълния стенографски протокол от настоящото заседание.

Устни обяснения на вот:

### Доклад Eider Gardiazábal Rubial - A7-0270/2012

Iva Zanicchi и Monica Luisa Macovei

### Доклад Erminia Mazzoni - A7-0297/2012

Peter Jahr и Seán Kelly

### Доклад Markus Ferber - A7-0306/2012

Ewald Stadler, Peter Jahr и Charles Tannock

### Доклад Markus Ferber - A7-0303/2012

Peter Jahr и Monica Luisa Macovei

### Доклад Jean-Paul Gauzès - A7-0312/2012

Peter Jahr, Monica Luisa Macovei, Hannu Takkula и Seán Kelly

### Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО - B7-0461/2012

Ewald Stadler, Hannu Takkula и Seán Kelly

### Изборите в Беларус - RC-B7-0463/2012

Adam Bielan, Kristiina Ojuland и Hannu Takkula

### Избори в Грузия - RC-B7-0467/2012

Ewald Stadler, Kristiina Ojuland, Hannu Takkula и Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Петък, 26 октомври 2012 г.

## 9. Поправки на вот и намерения за гласуване

Поправките на вота и намеренията за гласуване са отразени на интернет страницата "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)", както и в печатната версия на приложението „Резултати от поименните гласувания“.

Електронната версия, която се намира на сайта Europarl, се оствременява редовно в продължение най-много на две седмици след деня на провеждане на гласуването.

След този срок списъкът на поправките на вота и намеренията за гласуване е окончателен и се предава за превод и публикуване в Официален вестник.

## 10. Решения относно някои документи

### Промени в сезирането на комисии

- Информиране и консултиране на работниците, прогнозиране и управление на преструктурирането (2012/2061(INI))

Разглеждане в комисия: водеща: EMPL  
подпомагаща: JURI

- Изпълнение на Директива 96/71/EO относно командироването на работници в рамките на предоставянето на услуги (COM(2012)0131 - C7-0086/2012 - 2012/0061(COD))

Разглеждане в комисия: водеща: EMPL  
подпомагаща: JURI, IMCO

## 11. Писмени декларации, вписани в регистъра (член 123 от Правилника за дейността)

Брой подписи, събрани за писмените декларации, вписани в регистъра (член 123, параграф 3 от Правилника за дейността):

Документ №	Автор	Подписи
0023/2012	Elena Băsescu, Chris Davies, Андрей Ковачев, Isabella Lövin, Кристиан Вигенин	192
0024/2012	Sergio Paolo Francesco Silvestris	46
0025/2012	Dieter-Lebrecht Koch, Seán Kelly, Brian Simpson	78
0026/2012	Jarosław Leszek Wałęsa, Reinhard Bütkofer, Tarja Cronberg, Janusz Władyślaw Zemke	114
0027/2012	Heinz K. Becker, Jan Philipp Albrecht, Karima Delli, Andrew Duff, Eider Gardiazábal Rubial	116
0028/2012	Georgios Koumoutsakos, Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Maria Badia i Cutchet, Keith Taylor	189
0029/2012	Lívia Járóka, Mikael Gustafsson, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Wikström	74
0030/2012	Erminia Mazzoni, Carlo Casini, Jarosław Leszek Wałęsa	68
0031/2012	Hans-Gert Pöttering, Edit Herczog, Alain Lamassoure, Gianni Pittella, Bernhard Rapkay	130
0032/2012	Marian Harkin, Elisabeth Morin-Chartier, Roberta Angelilli, Jutta Steinruck	66
0033/2012	Mario Borghezio	7

Петък, 26 октомври 2012 г.

## 12. Предаване на текстове, приети на настоящото заседание

В съответствие с член 179, параграф 2 от Правилника за дейността, протоколът от настоящото заседание ще бъде предложен за одобрение от Парламента в началото на следващото заседание.

Със съгласието на Парламента, приетите текстове ще бъдат предадени незабавно на посочените адресати.

## 13. Внесени документи

Внесени са следните документи

1) от Съвета и Комисията:

- Номиниране на член на Европейската комисия (г-н Tonio BORG - Малта) (N7-0116/2012 - C7-0366/2012 - 2012/0807(NLE))

Разглеждане в комисия: водеща: ENVI  
подпомагаща: AFCO, IMCO

2) от членове на Парламента, предложение за препоръка (член 121 от Правилника за дейността):

- Anneli Jäätteenmäki, от името на групата ALDE. Предложение за препоръка до Съвета относно бъдещото развитие на политиката на ЕС за Арктика (B7-0475/2012)

Разглеждане в комисия: водеща: AFET

## 14. График на следващите заседания

Следващите заседания ще се състоят в периода от 19 ноември 2012 г. до 22 ноември 2012 г.

## 15. Прекъсване на сесията

Сесията на Европейския парламент се прекъсва.

Заседанието бе закрито в 12.45 ч.

Klaus Welle  
генерален секретар

Martin Schulz  
председател

Петък, 26 октомври 2012 г.

## ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК

Подписали:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bánki, Bartolozzi, Băescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Bokros, Borghezio, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Bütkofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Casa, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Coffeati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cottigny, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dat, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flášková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Мария Габриел, Gál, Gallagher, García-Hierro Caraballo, Gardini, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutierrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Häusling, Helmer, Hénin, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Honeyball, Horteufex, Danuta Maria Hübner, Hughes, Хюсменова, Ibrisagic, Илчев, Imbrasas, in 't Veld, Йотова, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, Jordan, Jørgensen, Juvín, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Каљфин, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazák, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Кирилов, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Ковачев, Kozłowski, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Grip, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Малинов, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Нейнски, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Omarjee, Oomen-Ruijten, Œry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Панайотов, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Първанова, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirker, Pittella, Poc, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupkakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Ransdorf, Rapti, Regner, Reimers, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Skinner, Skrzypiewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štaſtný, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Stolojan, Димитър Стоянов, Емил Стоянов, Strejček, Striffler, Susta, Svensson, Swinburne, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ticău, Tirolien, Toia, Tókés, Torvalds, Тошевовскý, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Уручев, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Вигенин, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

Наблюдатели

Božinović

Петък, 26 октомври 2012 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНИЯ

## Значения на съкращенията и символите

+	приема се
-	отхвърля се
↓	отпада
O	оттегля се
ПГ (... , ... , ...)	поименно гласуване („за”, „против”, въздържали се)
ЕГ (... , ... , ...)	електронно гласуване („за”, „против”, въздържали се)
разд.	разделно гласуване
поотд.	гласуване поотделно
изм.	изменение
КИ	компромисно изменение
СЧ	съответстваща част
3	изменение относно заличаване
=	идентични изменения
§	параграф
чл.	член
съобр.	съображение
ПР	предложение за резолюция
ПОР	предложение за обща резолюция
ТГ	тайно гласуване

**1. Положението с правата на човека в Обединените арабски емирства**

Предложения за резолюция: B7-0476/2012, B7-0479/2012, B7-0481/2012, B7-0487/2012, B7-0489/2012, B7-0492/2012

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0476/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
§ 7	§	оригинален текст	поотд./ЕГ	-	209, 283, 10
§ 8	§	оригинален текст	поотд.	-	
§ 9	§	оригинален текст	поотд.	-	
§ 10	§	оригинален текст	поотд.	-	
§ 11	§	оригинален текст	поотд.	+	

Петък, 26 октомври 2012 г.

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Съображение Е	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
съображение Л	§	оригинален текст	поотд.	-	
съображение О	§	оригинален текст	поотд.	+	
гласуване: резолюция (целия текст)				+	

Предложения за резолюция на политическите групи

B7-0476/2012		S&D		↓	
B7-0479/2012		EFD		↓	
B7-0481/2012		PPE		↓	
B7-0487/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0489/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0492/2012		ALDE		↓	

**Искания за гласуване поотделно**

ECR: съображение О и § 11

PPE: съображение Л и §§ 7, 8, 9 и 10

**Искания за разделно гласуване**

ECR:

съображение Е

1-ва част: "като има предвид, че държавните органи в Обединените арабски емирства ... от 1974 г.;"

2-ра част: "като има предвид, че свидетелствата сочат ... като например липсата на гражданство;"

**Разни**

Jaroslav Paška (от групата EFD) също подписа предложението за обща резолюция RC-B7-0476/2012 от свое име.

Групата ECR оттегли предложението за резолюция B7-0484/2012.

**2. Дискриминация на момичетата в Пакистан, по-конкретно случая на Malala Yousafzai**

Предложения за резолюция: B7-0477/2012, B7-0480/2012, B7-0482/2012, B7-0485/2012, B7-0490/2012, B7-0493/2012, B7-0495/2012

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
---------	--------	-------	-----------	-----------	------------------------------

Предложение за обща резолюция RC-B7-0477/2012  
(PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)

§ 5	§	оригинален текст		+	устна промяна
гласуване: резолюция (целия текст)				+	

Предложения за резолюция на политическите групи

B7-0477/2012		S&D		↓	
B7-0480/2012		EFD		↓	

Петък, 26 октомври 2012 г.

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
B7-0482/2012		PPE		↓	
B7-0485/2012		ECR		↓	
B7-0490/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0493/2012		ALDE		↓	
B7-0495/2012		GUE/NGL		↓	

*Разни*

Jaroslav Paška (от групата EFD) и Marina Yannakoudakis (от групата ECR) са също сред подписаните предложението за обща резолюция RC-B7-0477/2012.

Charles Tannock представи следното устно изменение на § 5:

"Призовава правителството на Пакистан да гарантира сигурността на Малала Юсуфзай и нейното семейство и да изправи пред правосъдието отговорните за нападението; призовава правителството на Пакистан да гарантира сигурността на другите активисти в областта на правата на човека (и по-специално жените и момичетата, участващи активно в областта на обществените и политическите дела), които са получили заплахи от талибаните и от други екстремистки групировки; изразява своята загриженост относно отправените заплахи към 17-годишната Хинна Хан и семейството ѝ;"

### 3. Положението в Камбоджа

Предложения за резолюция: B7-0478/2012, B7-0483/2012, B7-0486/2012, B7-0488/2012, B7-0491/2012, B7-0494/2012

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0478/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
гласуване: резолюция (целия текст)					
Предложения за резолюция на политическите групи					
B7-0478/2012		S&D		↓	
B7-0483/2012		PPE		↓	
B7-0486/2012		ECR		↓	
B7-0488/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0491/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0494/2012		ALDE		↓	

*Разни*

Jaroslav Paška (от групата EFD) също подписа предложението за обща резолюция RC-B7-0478/2012 от свое име.

### 4. Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване \*\*\*

Препоръка: Béla Kovács (A7-0275/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване		+	

Петък, 26 октомври 2012 г.

## 5. Иновативни финансови инструменти в контекста на следващата многогодишна финансова рамка

Доклад: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване		+	

## 6. Годишен доклад относно дейността на Европейския омбудсман през 2011 г.

Доклад: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

Предмет	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
едно гласуване	ПГ	+	499, 10, 17

*Искания за поизленно гласуване  
РРЕ: окончателно гласуване*

## 7. Пазари на финансови инструменти и отмяна на Директива 2004/39/EO \*\*\*I

Доклад: Markus Ferber (A7-0306/2012)

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
целия текст	1	КОМИСИЯ	разд.		
			1	+	
			2/ПГ	+	376, 142, 6
член 24	2	повече от 40 членове на ЕП	ПГ	-	183, 320, 21
член 24, § 1в	5	PPE, S&D, ALDE	разд.		
			1/ПГ	+	478, 39, 10
			2/ПГ	+	376, 119, 27
	1 pc	КОМИСИЯ	разд.		
			1/ПГ	↓	
			2/ПГ	↓	
член 24, § 5а	6	PPE, S&D, ALDE	ПГ	+	409, 82, 24
	1 pc	КОМИСИЯ	ПГ	↓	
член 24, § 6	7	PPE, S&D, ALDE	ПГ	+	407, 108, 9
	1 pc	КОМИСИЯ	ПГ	↓	
член 24, § 8, уводна част	8	PPE, S&D, ALDE	ПГ	+	441, 58, 26
	1 pc=	КОМИСИЯ	ПГ	↓	

Петък, 26 октомври 2012 г.

Предмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
след член 51	4	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE	ПГ	+	494, 8, 26
член 59	3	повече от 40 членове на ЕП	ПГ	-	197, 320, 11
	1 pc	комисия		+	
Член 96, § 1, след буква е)	9	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	комисия		↓	
гласуване: променено предложение			ПГ	+	495, 15, 19
гласуване: законодателна резолюция			ПГ	гласуването се отлага	

*Искания за поименно гласуване*

Verts/ALE: изменения 3, 5, 6, 7, 8

EFD: изм. 4

S&amp;D: изменения 2, 5, 1 (чл. 24), 6, 7, 8 и изменено предложение

*Искания за разделно гласуване*

Verts/ALE et GUE/NGL:

изменение 1 (целия текст)

1-ва част: Целият текст с изключение на думите "при поискване" (Чл. 60, параграф 1а)

2-ра част: тези думи

Verts/ALE et ECR:

изменение 5 (чл. 24, § 1в) и изменение 1 (съответна част)

1-ва част: "1в. Държавите членки ... с изключение на клиента"

2-ра част: "различна от ... се прехвърля на клиента."

*Разни*

Изменение 2 е внесено от Arlene McCarthy и др.

Изменение 3 е внесено от Sven Giegold и др.

## 8. Пазари на финансови инструменти и изменение на регламента EMIR за извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на трансакции \*\*\*I

Доклад: Markus Ferber (A7-0303/2012)

Предмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
целия текст	1	комисия		+	
член 8, след § 3	4	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	комисия		↓	
член 23а, § 5	5	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	комисия		↓	
член 28, § 6	6	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	
	1 pc	комисия		↓	
член 29, § 4	1 pc	комисия	ЕГ	-	142, 359, 27
	7	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	

Петък, 26 октомври 2012 г.

Предмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
член 29, § 6	1 pc	комисия		-	
	8	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	
след член 31	3	GUE/NGL		-	
член 35, § 1, уводна част	2	PPE, S&D, Verts/ALE		+	
член 35, § 2, уводна част	9	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	комисия		↓	
член 35, § 2, буква а)	10	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	комисия		↓	
член 35, § 3, буква а)	11	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
	1 pc	комисия		↓	
гласуване: променено предложение			ПГ	+	497, 20, 17
гласуване: законодателна резолюция			ПГ	гласуването се отлага	

Искания за поизленно гласуване  
S&D: променено предложение

## 9. Европейски семестър за координация на икономическите политики: изпълнение на приоритетите за 2012 г.

Доклад: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

Предмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
§ 6	3	Verts/ALE	ПГ	-	189, 328, 12
след § 6	16	Verts/ALE	ПГ	-	193, 320, 6
след § 8	7	EMPL		+	
след § 10	8	EMPL		-	
§ 13	2	Verts/ALE, S&D	ПГ	-	221, 293, 15
след § 14	15	S&D		-	
§ 23	14	S&D		0	
	1	Verts/ALE		0	
	§	оригинален текст	разд.		
			1	-	
			2	↓	
след § 29	9	EMPL		+	
	10	EMPL		+	
	11	EMPL		-	

Петък, 26 октомври 2012 г.

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
след § 37	12	EMPL		-	
	13	EMPL		-	
§ 60	4	PPE	ПГ	O	
§ 61	53	PPE		O	
след съобр. Б	6	EMPL		+	
гласуване: резолюция (целия текст)			ПГ	+	430, 90, 8

*Искания за пощленно гласуване*

EFD: окончателно гласуване

Verts/ALE: изменения 16, 2, 3, 4

*Искания за разделно гласуване*

S&amp;D:

§ 23

1-ва част: "отбелязва ратификацията .... които са го подписали;"

2-ра част: "призовава всички ... Договора;"

## 10. Търговски отношения между ЕС и Русия след присъединяването на Русия към СТО

Предложение за резолюция: B7-0461/2012

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за резолюция B7-0461/2012 (комисия INTA)					
§ 2	4	Verts/ALE		-	
§ 5	5	Verts/ALE	ЕГ	-	73, 441, 4
§ 6	6	Verts/ALE		-	
след § 6	7	Verts/ALE	ЕГ	-	249, 249, 15
§ 10	10	GUE/NGL	ПГ	-	40, 426, 51
	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	-	
§ 11, типе 4	§	оригинален текст	поотд.	+	
§ 11, типе 8	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
§ 11, типе 10	8	Verts/ALE	ЕГ	+	246, 233, 11
§ 13	9	Verts/ALE		-	
след § 14	-	Inese Vaidere		+	устно изменение

Петък, 26 октомври 2012 г.

Предмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
§ 16	§	оригинален текст	поотд.	+	
след съобр. А	1	Vert/ALe		+	
след съобр. Г	2	Vert/ALe		-	
	3	Vert/ALe		+	
гласуване: резолюция (целия текст)				+	

*Искания за поименно гласуване  
GUE/NGL: изм. 10*

*Искания за гласуване поотделно  
Vert/ALe: §§ 11 (тире 4), 16*

*Искания за разделно гласуване  
Vert/ALe:  
§ 10  
1-ва част: "счита ... енергетиката и инвестициите,"  
2-ра част: "и накрая – споразумение за свободна търговия;"*

*§ 11, тире 8  
1-ва част: Целият текст с изключение на думите "на всички форми"  
2-ра част: тези думи*

*Разни  
Inese Vaidere представи следното устно изменение:*

"14а. Призовава руското правителство да възложи независимо и безпредвзето разследване по случая Юкос;"

## 11. Изборите в Беларус

*Предложения за резолюция: B7-0463/2012, B7-0464/2012, B7-0465/2012, B7-0466/2012, B7-0471/2012, B7-0472/2012*

Предмет	Иzm. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0463/2012 (PPE, S&D, ALDE, Vert/ALe, ECR, GUE/NGL)					
§ 9	§	оригинален текст	разд.		
			1	+	
			2	+	
гласуване: резолюция (целия текст)				+	

*Предложения за резолюция на политическите групи*

B7-0463/2012		S&D		↓	
B7-0464/2012		ECR		↓	
B7-0465/2012		Vert/ALe		↓	
B7-0466/2012		PPE		↓	
B7-0471/2012		ALDE		↓	
B7-0472/2012		GUE/NGL		↓	

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

*Искания за разделно гласуване*

ECR:

§ 9

1-ва част: "отново призовава настоятелно ... смъртното наказание,"

2-ра част: "като първа стъпка в посока към пълното му премахване;"

*Разни*

Jacek Saryusz-Wolski (групата PPE) и Elżbieta Łukacijewska (групата PPE) са също сред подписалите предложението за обща резолюция B7-0466/2012.

## 12. Избори в Грузия

*Предложения за резолюция: B7-0467/2012, B7-0468/2012, B7-0469/2012, B7-0470/2012, B7-0473/2012, B7-0474/2012*

Предмет	Изм. №	Автор	ПГ и т.н.	Гласуване	Гласове чрез ПГ/ЕГ - бележки
Предложение за обща резолюция RC-B7-0467/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
гласуване: резолюция (целия текст)				+	
Предложения за резолюция на политическите групи					
B7-0467/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0468/2012		PPE		↓	
B7-0469/2012		ECR		↓	
B7-0470/2012		S&D		↓	
B7-0473/2012		ALDE		↓	
B7-0474/2012		GUE/NGL		↓	

*Разни*

Elżbieta Łukacijewska (групата PPE) е също сред подписалите предложението за обща резолюция B7-0468/2012.

Петък, 26 октомври 2012 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОИМЕННО ГЛАСУВАНЕ

## 1. A7-0297/2012 - Erminia Mazzoni - Едно гласуване

**За: 499**

**ALDE:** Aylward, Beader, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Allam, Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grosssetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbricht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupkis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraça Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałesa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Žory, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsa, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănărescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lambergs, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Против: 10**

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Natrass

Петък, 26 октомври 2012 г.

**Въздържали се: 17**

**ECR:** Strejček

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Mélenchon

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**2. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 1/2**

**За: 376**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Martin, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jedrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupkakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ří, Šadurskis

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balcytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Flašíková Beňová, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Göncz, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Ludvigsson, Masip Hidalgo, Maňka, Merkies, Milana, Moreira, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pašcu, Perello Rodriguez, Poc, Prendergast, Prodi, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Swoboda, Sánchez Presedo, Sărbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tănăsescu, Ulvskog, Vigenin, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Duran

**Против: 142**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Duff, Gallagher, Lepage, Ludford, Lyon, Newton Dunn, Schaake, Taylor Rebecca, Vattimo, Watson

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

Петък, 26 октомври 2012 г.

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar

**S&D:** Alves, Arlacchi, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Ertug, Fajon, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Glante, Groote, Guillaume, Honeyball, Kadenbach, Lange, Leichtfried, Leinen, Martin David, McAvan, McCarthy, Pargneaux, Regner, Rodust, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Tirolien, Toia, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Willmott

**Verts/ALE:** Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

### **Въздържали се: 6**

**NI:** Claeys, Nattrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Sehnalová

### **Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**Против:** Hans-Peter Martin

### **3. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 2**

**За: 183**

**ALDE:** Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Jäätteenmäki, Kacin, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Newton Dunn, Rinaldi, Schaake, Taylor Rebecca, Theurer, Uggias, Vattimo, Watson, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Matias, Scholz

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Bendtsen, Feio, Hankiss, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Siekierski, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berman, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Christensen, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, De Angelis, De Castro, El Khadraoui, Ferreira Elisa, Geringer de Oedenberg, Gomes, Honeyball, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Merkies, Nilsson, Obiols, Paleckis, Perello Rodriguez, Poc, Riera Madurell, Romero López, Schaldemose, Serracchiani, Simpson, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbo, Thomsen, Ulvskog, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

### **Против: 320**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lepage, Lökkegaard, Michel, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Weber Renate, Werthmann, Wikström

**ECR:** Muscardini

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Helmer, Paška, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee

**NI:** Martin, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Bătescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gál, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteaux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanicolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirkner, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sogor, Teixeira, Theocarous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Łukacijewska, Říky, Šadurskis

**S&D:** Alves, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balčytis, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Childers, Cofferati, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dáncilă, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Göncz, Iotova, Ivan, Kalfin, Kirilov, Lange, Leinen, Maňka, Milana, Mynář, Neuser, Nevedalová, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pittella, Prendergast, Prodi, Rodust, Rouček, Simon, Steinrück, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Tănasescu, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

### **Въздържали се: 21**

**ALDE:** Krahmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Kovács, Nattrass

**S&D:** Kadenbach, Leichtfried, Moreira, Regner, Sehnalová, Weidenholzer

### **Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Catherine Bearder, Hans-Peter Martin

### **4. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 5/1**

**За: 478**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer, Zuber

Петък, 26 октомври 2012 г.

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteufeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jähr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósá, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Bareja, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašková Benová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maříka, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Tănasescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besson, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

### Против: 39

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Cymanski, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**S&D:** Falbr

### Въздържали се: 10

**EFD:** Allam, Paška

**GUE/NGL:** Angourakis, Le Hyaric, Mélenchon, Trianaphyllides

**NI:** Nattrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

### 5. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 5/2

#### За: 376

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Goerens, Goulard, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämö, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**NI:** Brons, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deš, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horte feux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhani, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupanakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyniowska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Ōry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Castro, Domenici, Droutras, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Merkies, Milana, Moreira, Myňář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadieli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Steiner, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Tănasescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Tičáu

**Verts/ALE:** Andersdotter

### Против: 119

**ALDE:** Bowles, Davies, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Ludford, Lyon, Newton Dunn, Taylor Rebecca, Watson, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Omarjee

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar

**S&D:** Caronna, Honeyball, Martin David, McAvan, McCarthy, Serracchiani, Simpson, Skinner, Stihler, Susta, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zérifi

### Въздържали се: 27

**EFD:** Allam, Belder, Paška

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Nattrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Costa, Toia

Петък, 26 октомври 2012 г.

**6. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 6****За: 409**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Campbell Bannerman, Chichester

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Rubiks

**NI:** Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikiénè, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Bratkowski, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horte feux, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kósa, Köstinger, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jorgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neved' alová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Lamberts

**Против: 82**

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Natrass, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Langen

Петък, 26 октомври 2012 г.

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Въздържали се: 24**

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Claeyns

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Danuta Maria Hübner, Franz Obermayr

**7. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 7**

**За: 407**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Händel

**NI:** Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixeta, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daniellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dáncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Carballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Romero López, Rouček,

Петък, 26 октомври 2012 г.

Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Против: 108**

**ALDE:** Vattimo

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Klute, Kohlčík, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Въздържали се: 9**

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Brons, Claeys, Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**8. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 8****За: 441**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Girling, Gróbarczyk, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Ransdorf

**NI:** Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bárki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteufeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič,

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupkakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Ōry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănărescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

#### **Против: 58**

**ALDE:** Ries

**ECR:** Harbour

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Anderson, Liottard

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Stoyanov Dimitar

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zérifi

#### **Въздържали се: 26**

**ALDE:** Vattimo

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Nattrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

#### **Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Malcolm Harbour

#### **9. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 4**

#### **За: 494**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Liotard

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikiéné, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteaux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbricht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraanca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ří, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mańka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serrachiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinrück, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

#### **Против: 8**

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**NI:** Brons

**Verts/ALE:** Durant

#### **Въздържали се: 26**

**ALDE:** Vattimo

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Nattrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Петък, 26 октомври 2012 г.

**10. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изм. 3**

**За: 197**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Davies, Duff, Gallagher, Goulard, Griesbeck, Harkin, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Newton Dunn, Ojuland, Rohde, Taylor Rebecca, Theurer, Tremosa i Balcells, Vattimo, Verhofstadt, Watson

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Bartolozzi, Daul, Gardini, Higgins, Iturgaiz Angulo, Járóka, Kelly, Kovatchev, Macovei, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Motti, Pieper, Pietikäinen, Pirkner, Wałęsa

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berman, Bullmann, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Danellis, De Angelis, El Khadraoui, Ertug, Fajon, Falckenstein, Geier, Glante, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Honeyball, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Merkies, Neuser, Nevedalová, Obiols, Paleckis, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo Garcia

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Против: 320**

**ALDE:** Aylward, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Gerbrandy, Goerens, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättämäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Løkkegaard, Meissner, Michel, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Torvalds, Uggias, Vajgl, Välean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, De Veyrac, Delvaux, Déß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Melo, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis

Петък, 26 октомври 2012 г.

**S&D:** Alves, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balčytis, Blinkevičiūtė, Boştınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cofferati, Correia de Campos, Crețu, Cuschieri, Cutaș, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Flašíková Beňová, García-Hierro Caraballo, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gualtieri, Göncz, Iotova, Kalfin, Kirilov, Lange, Ludvigsson, Maňka, Milana, Moreira, Mynář, Nilsson, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pașcu, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Sehnalová, Swoboda, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Zemke, Țicău

**Въздържали се: 11**

**EFD:** Belder, Messerschmidt, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Triantaphyllides

**NI:** Natrass

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Alyn Smith

**Против:** Andrey Kovatchev, Alexander Graf Lambsdorff, Hubert Pirker

**11. A7-0306/2012 - Markus Ferber - Изменено предложение****За: 495**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättänenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Klute

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grosssetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteufeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhani, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papamikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupkis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraça Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Castro, Domenici,

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănasescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zérifi

### **Промие: 15**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hénin, Mélenchon, Omarjee, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Kovács, Natrass

### **Въздържали се: 19**

**EFD:** Allam

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer

**NI:** Stassen, Zijlstra, van der Kammen

### **12. A7-0303/2012 - Markus Ferber - Изменено предложение**

#### **За: 497**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datu, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutierrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübler, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klafš, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhu, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupanakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová,

Петък, 26 октомври 2012 г.

Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzylęska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałesa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Œry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balcytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serrachiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomesen, Tirolien, Toia, Tănărescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Čicau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lambergs, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

### Против: 20

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Kovács, Nattrass, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen

### Въздържали се: 17

**ALDE:** Vattimo

**EFD:** Allam

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer

**NI:** Ehrenhauser

### 13. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Изм. 3

#### За: 189

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Goerens, Kacin, Lepage, Skylakakis, Theurer

**EFD:** Tzavela

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Arias Echeverría, Giannakou, Jároka, Kratsa-Tsagaropoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Poupanakis, Tsoukalas

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balcytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose,

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Против: 328**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lokkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Natrass, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dat, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübler, Ibrisagíc, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazejukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Ří, Šadurskis

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

**Въздържали се: 12**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Imbrasas, Salavrakos, Vanhecke

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter

**S&D:** Skinner, Susta

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Georgios Koumoutsakos

**Против:** Sharon Bowles, Rainer Wieland

Петък, 26 октомври 2012 г.

## 14. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Изм. 16

**За: 193****ALDE:** Bennahmias, Vattimo**EFD:** Tzavella**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Triantaphyllides, Zimmer**NI:** Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor**PPE:** Fjellner, Ibrisagic, Kósa, Papastamkos, Poupanakis, Svensson**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Coffeater, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pittella, Prendegast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănărescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi**Против: 320****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scotta, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Ferreira, Hénin, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Zuber**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteufex, Hübner, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatcheva, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhani, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski,

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

Silvestris, Skrzylawska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Ří, Šadurskis

**Въздейжали се: 6**

**EFD:** Imbrasas, Salavrakos

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček

**PPE:** Koumoutsakos

**S&D:** Susta

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**Против:** Christofer Fjellner, Anna Ibrisagic, Alf Svensson

**15. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Изм. 2**

**За:** 221

**ALDE:** Johansson, Løkkegaard, Rochefort, Skylakakis, Vajgl, Vattimo, Werthmann

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Papanikolaou, Papastamkos, Poupanakis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daniellis, De Angelis, Domenici, Droutsa, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Carballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simpson, Skinner, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănărescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi

**Против: 293**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäättänenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Belder, Cymanoński, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Claeys, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datu, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horteufeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirkler, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzylęska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Řídy, Šadurskis

**S&D:** Simon

#### **Въздържали се: 15**

**ALDE:** Bennahmias, Lepage

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Ferreira, Hénin, Kohlíček, Omarjee, Zuber

**S&D:** Susta

#### **Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване**

**За:** Christofer Fjellner, Peter Simon, Alf Svensson

**Против:** Morten Løkkegaard

**Въздържали се:** Georgios Koumoutsakos

#### **16. A7-0312/2012 - Jean-Paul Gauzès - Резолюция**

**За: 430**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Muscardini

**EFD:** Salavrakos, Tzavella

**NI:** Ehrenhauser, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**Петък, 26 октомври 2012 г.**

**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grosssetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Horte feux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupanakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Řídy, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balcytis, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Benčová, Fleckenstein, Garcíá-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mařka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Myňář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paçcu, Perello Rodriguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănărescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Grèze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turunen, Zéribi

#### Против: 90

**ALDE:** Vattimo

**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymanński, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Verts/ALE:** Giegold

#### Въздържали се: 8

**EFD:** Imbrasas, Ziobro

**NI:** Martin

**PPE:** Essayah

**Verts/ALE:** Lövin, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Петък, 26 октомври 2012 г.

**Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване****За:** Sven Giegold, Claude Turmes**17. B7-0461/2012 - Изм. 10****За: 40****EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Zimmer**NI:** Nattrass, Vadim Tudor**S&D:** Berman, Costa, Jørgensen**Verts/ALE:** Andersdotter, Durant, Schroedter, Staes, Tavares**Против: 426****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld**ECR:** Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil**EFD:** Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paška, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Datí, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübler, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korholá, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbricht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupkakis, Preda, Proust, Pöttering, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzyplewski, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášíková Beňová, Fleckenstein, García-Hierro Caraballo, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pittella, Prendergast, Prodi, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Steinrück, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticău**Verts/ALE:** Bové

---

Петък, 26 октомври 2012 г.

**Въздържали се: 51**

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

**GUE/NGL:** Ferreira, Trianaphyllides, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter

**S&D:** Attard-Montalvo, Poc, Susta

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bélier, Bütkofer, Chrysogelos, Cornelissen, Delli, Eickhout, Giegold, Gréze, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Turunen

***Поправки в подадените гласове и наперения за гласуване***

**Против:** Dan Jørgensen

---



## ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2013 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 420 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	910 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език/езици в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва серийте L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

### Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_bg.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.**

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

